

## الأفعال الكلامية التعبيرية النفسية في القصص القرآني

أ.م.د. دلخوش جارالله حسين ذره بي  
(م.م. سوزان رضا عزيز)

قسم اللغة العربية / كلية اللغات / جامعة صلاح الدين  
(الأفعال الكلامية التوجيهية والتعبيرية في القصص القرآني)

### المقدمة :

لقد هيمنت دراسة اللغة بقضاياها المختلفة على الفكر الإنساني منذ بوакيرها الأولى، كونها الطريقة المثلى والأكثر إصلاحاً والأرقى درجة في تشكيل أي حدث تخطابي قادر على إنجاز الفعل يَسْمُ بِكفاية التواصل المطلوب، فقد يدخل السياق عاماً حاسماً في ترسيم الأبعاد التي لابد من تفاعಲها في كشف عملية الفهم والإفهام، وتلعب فيه استراتيجية المؤول ومن يخاطبهم دوراً في تحقيق هدف الحديث الكلامي الكامل، اعتماداً على تفاعلٍ حيوي للمعارف المشتركة والظروف التي تكتنف المتخاطبين معًا من خلال دراسة مجلل الأحوال التي تتعلق بعملية الإنجاز الكلامية - السياقية والمقامية بكل ما تتضمنه مفردتا السياق والمقام من اشتباكاتٍ زمانية ومكانية ونفسية وأيديولوجية - إنتاجاً وتلقياً يمكن لها أن تحيط بعملية التواصل.

وقد تمّحض عن هذا الاتجاه المهم فرع جديد من اللسانيات الحديثة انصبَّ اهتمامه في مستوى ما فوق الجملة الذي يتمثل في الجانب التداولي Pragmatics، وتعُد التداولية من الاتجاهات اللسانية الحديثة التي غدت في سعيها إلى سبر الذات معرفة عميقَة تتغلغل في مكونات الكائن الإنساني في علاقته مع الأحداث والعالم واللغة التي تمثل آلية التواصل؛ بل راحت تطرح الأسئلة المتصلة بالواقع والوجود والمخاطبين من خلال طبيعة العلاقة القائمة بين الشكل والدلالة والسياق، مع التمييز بين القدرتين الإنجازية والتأنيلية، ومحاولة التعرف على سبل الوصول إلى مقاصد المخاطبين في ضوء ظروف التخاطب المتغيرة، وفي مساق ذلك قامت نظرية الأفعال الكلامية Theory of Speech Acts لأوستن Austin، التي تتضمن أصنافاً مختلفة من الأفعال الكلامية ، وتعُد الأفعال التعبيرية بضربيها النفسية والاجتماعية صنفًا منها.

ولأن لغة القرآن هي مكمن الإبداع ومظهره ، وأن خطابه متكم ، وإدراكاً لهذه الحقيقة ومن منطلق الانبهار بهذا الخطاب الإلهي وبعuzمة القصص القرآني الذي له مكانة ملحوظة من القرآن الكريم ، وما يتخلله من مواقف نفسية وشعورية تجعل المتألق يعيشها بإحساسه ووجوده ويتأثر بها وينتفع بما فيه من عبر وعظات ، ولتوجيهه خطاباته بأسلوب فني معجز ولغة آسرة موقظة للفكر والوجدان ، وفي هدي الدلالة المباشرة والدلالة غير المباشرة ، ونظرأ لما تتمتع به الأفعال الكلامية والبنية القصوية عموما ، والأفعال التعبيرية النفسية خصوصاً من ثنائية إقناع العقل وإمتاع العاطفة وإثارتها ، انبثقت فكرة الدراسة التي غُنِّيَتْ بـ (الأفعال الكلامية التعبيرية النفسية في القصص القرآني ) ، وموضوعها الذي اتَّخذَ من المعطيات التداولية أساساً وقاعدة ينطلق منها لرصد الأفعال التعبيرية النفسية وما لها من قوة إنجازية ووظائف تأثيرية وانفعالية تغدق على المتألق من فيوض مقاصدها الدلالية ، والغاية المنشودة من الدراسة هي استنطاق خطاب القصص القرآني تداولياً ، لمعرفة آليات الأفعال التعبيرية النفسية والأدوات اللغوية ، لننفذ منها إلى المقاصد المتواخدة ، ابتعاداً عن قواها الإنجازية وأثرها في النفس ، لخدمة الأهداف والمقاصد الدينية والتشريعية.

وقد اعتمدت الدراسة على المنهج التداولي انطلاقاً من أسس نظرية الأفعال الكلامية ، بوصفه مستوى تصنيفياً إجرائياً في الدراسات اللغوية يتجاوز دراسة المستوى الدلالي ، ويبحث في علاقة العلامات اللغوية بمؤوليتها ، ويعنى بدراسة مقاصد المتكلم ، وكيف يستطيع المتكلم أن يبلغها في مستوى يتجاوز مستوى دلالة القوة الإنجازية الحرفية ، كما يُعني المنهج التداولي بكيفية توظيف المتكلم للأفعال الكلامية المختلفة في سياق معين ، حتى يجعل إنجازه موائماً لذلك السياق ، وذلك بربط إنجازه الكلامي بعناصر السياق الذي حدث فيه ، وبهذا يربط بين المكونات الذاتية ، مثل: مقاصد المتكلم ومعتقداته واهتماماته ورغباته ، والمكونات الموضوعية؛ أي: الواقع الخارجية ، مثل: زمن القول ومكانه ، وكذلك العلاقة بين طرفي الخطاب ، وتسهم هذه العناصر في تحديد الحموله الدلالية للقوة الإنجازية عند المتألق ، إذ يعتمد عليها في تأويل الفعل الكلامي وفهم مقاصده.

## الأفعال الكلامية التعبيرية Expressive speech Acts

هي صنف من الأفعال الكلامية ، وقوامها إرادة المتكلم التعبير والتنفيذ عن مشاعره *feelings* ، وموافقه *attitudes* ، ومكوناته السايكولوجية تعبيراً ملخصاً وصادقاً ، وسمى أوستن هذه الأفعال بـ(*السلوكيات/Behabitives*) ويقصد بها ((ردود الأفعال على سلوك

الآخرين وعلى ما لا قوه من نجاح، أو فشل في مزاولتهم لذلك النشاط، أو ذاك السلوك، كما تتضمن أيضاً المواقف وضرورب التعبير عن أوضاع السلوك الماضية مما قام به الآخرون، أو ما يحتمل أن يقع من تصرفاتهم<sup>(١)</sup>، وسماها سيرل بـ(التعبيرات Expressives)<sup>(٢)</sup>؛ لكونها تعبر عن المشاعر والانفعالات النفسية، في حين أن بعض الباحثين العرب أطلقوا عليها مصطلح (البوحيات)<sup>(٣)</sup>؛ لبوحها بالحالات النفسية والاجتماعية.

وقد حدد سيرل اتجاه هذه الأفعال التعبيرية نحو العالم بـ((الاتجاه الفارغ))<sup>(٤)</sup>؛ لأنها لا تغيّر العالم الخارجي كأصناف الأفعال الكلامية الأخرى<sup>(٥)</sup>، ويبدو من هذه الأفعال أنها تتأثر بالعالم الخارجي، ويفترض حصول المطابقة سلفاً بين محتواها القصوي والواقع الخارجي المتمثل بالموقف المؤثر في المتكلم المعتبر عن هذه الحالة النفسية أو الاجتماعية، وهذا ما دفع بسيرل إلى أن يحدد المطابقة بين التعبيريات والعالم الخارجي بأنها مطابقة فارغة، أي: معدومة؛ إذ إن المحتوى القصوي لهذه الأفعال من الناحية النمطية ليس له اتجاه مطابقة؛ لإسناد المحتوى خاصية نفسية واجتماعية إلى المتكلم، أو المتلقى<sup>(٦)</sup>.

والأفعال التعبيرية هي معيار للانفعالات النفسية الشعورية التي يستطيع الفرد بفضلها أن يعبر عن كل حالة نفسية بلفظ معين يدل عليه؛ لأن ((الحالات النفسية... ليس غير تلك الأقوال والأفعال، أو أن بين الحالات النفسية والسلوك علاقة ضرورية، وليس علاقة حادثة عارضة))<sup>(٧)</sup>. إذن لا سبيل في الكشف عن حالتنا وعملياتنا الباطنية إلا إذا اعتمدنا على أقوالنا وأفعالنا، فهي معيار وجود تلك الحالات والعمليات.

ويستهدف المتكلم من إنجاز الأفعال التعبيرية عموماً ((التعبير عن الحالة النفسية التي يخصّصها شرط النزاهة بالنسبة إلى حالة الأشياء التي يخصّصها المحتوى القصوي))<sup>(٨)</sup>، وتخالف بهذا الشرط الجوهرى للأفعال التعبيرية الأفعال الكلامية الأخرى التي تلقى إلى المخاطب بغية كسب المصلحة والنية أو تحقيق غرض ما، ولا تعبر عن الحالة النفسية أو الاجتماعية الصادقة والنزيهه؛ بل تعبير عن ذلك المحتوى القصوي لذلك الكلام المؤدى بأسلوب تعبيري يشبه التعبيريات النفسية أو الاجتماعية الحقيقة، وقد قسمت الأفعال التعبيرية على نمطين مترابطين أساسين وهما:

اولاً - الأفعال الكلامية التعبيرية التعبسيه.

ثانياً - الأفعال الكلامية التعبيرية الاجتماعية \*.

وسأخصّ البحث بالأفعال الكلامية التعبيرية النفسية.

**الأفعال الكلامية التعبيرية النفسية :** وهي تصنف إلى صنفين هما:

### ١/ الأفعال الكلامية التعبيرية النفسية المباشرة:

يقصد بها تلك الأفعال الكلامية الدالة على الانفعالات والحالات النفسية لا غيرها، ويأتي الفعل الإنجازي المعبر عنها متضمناً لمدلولاتها النفسية وكاشفاً عنها، ولا يكون الهدف منها توجيهياً إلى المخاطب بالضرورة<sup>(٩)</sup>؛ لتعلقها بالحالة النفسية للمتكلم الذي يريد أن يُنفس بهذه القدرة التعبيرية عن ضغوطاته الداخلية فيحس بالراحة النفسية ببيانه استجاباته الداخلية للمؤثر الدافع به إلى هذا التعبير.

ومن هنا تدخل التداولية لاهتمامها بدراسة النفس البشرية من خلال الذهن البشري حتى أصبحت تعرف اليوم بـ(المعرفة التداولية / المعرفة التداولية / Cognitive pragmatics)<sup>(١٠)</sup>، وهذا ما يؤكده كثير من علماء التداولية على أساس أن التداولية بمثابة المعرفة العميقة، أو هي خصيتها الأساسية، أي: المعرفة العميقة بالنفس البشرية.

وبهذا تبدو هذه الأفعال كأنها ذات علاقة تأثيرية وتأثيرية بين الذات وبين مكنوناتها، فتعبر الذات تحت تأثير هذه المكنونات النفسية التي تكون بمثابة استجابة وردود فعل نفسية لهذه الحالة، وهذا يعني أن المتكلم يعبر عما في داخله لحاجة ذاتية ولا يقتضي رد فعل من متلقٍ كما هو الحال في فعالية الكلام التواصلي<sup>(١١)</sup>، وهذه التعبيريات النفسية تتبيّن في المحاور الآتية:

#### - الخوف والخشية

الخوف: حالة من الاضطراب الحاد الذي يهز المخوف هزاً شديداً، فيفقده القدرة على التفكير، والسيطرة على النفس<sup>(١٢)</sup>، عندما يتوقع حدوث شيء مكرر سواء أكان مظنوناً أم معلوماً، وهو ضد الأمان<sup>(١٣)</sup>، وهذا ما أكدته علم النفس بأنك ((لا تخاف إلا إذا أدركت وجود خطر يتهدد بقائك، والذي لا يدرك وجود خطر يتهدد بقائه إما عن جهل، أو عن غفلة، أو عن عدم انتباه لا يخاف))<sup>(١٤)</sup>.

ولذلك تستدعي هذه المظاهر الانفعالية من المتكلم (الخائف) التعبير والتنفيس عن مكنوناته الذاتية، كما نجده على لسان فرعون اللعين لما استيقن أن موسى عليه السلام نبي، وأن ما جاء به آيات باهرة، وما هو بسحر، فقال تعالى على لسانه: ﴿ذَرْوَنِي أَقْتُلْ مُوسَى وَلَيَدْعُ رَبَّهُ إِنَّمَا أَخَافُ أَنْ يُبَدِّلَ دِينَكُمْ أَوْ أَنْ يُظْهِرَ فِي الْأَرْضِ الْفَسَادَ﴾<sup>(١٥)</sup>.

في سياق الآية عَبَرَ المتكلم الذي هو فرعون عليه اللعنة عن انفعالاته النفسية حينما أحسَّ أن موسى عليه السلام يهدِّم ملكه، ولا يتمكَّن من قتله خوفاً أن يعاجل بالهلاك، فأنجز الفعل التعبيري (أخاف) متأثراً بالضغط النفسي الداخلي الذي حَوَّل المخفي الباطن المتواري إلى سلوك كلامي باِلْلَعْيَانِ، وهو ال فعل القصوى الإنجازي المتشكل من التركيب الفعلى المكون من

محمول فعل (أخاف)، وموضوعه الفاعل المستتر(فرعون)، والفعل محال إلى فرعون اللعين عن طريق الإشارة إليه بالضمير المستتر (أنا)، فحضور الخوف وسيطرته على مجريات الحدث خلف حالة قلق وعدم الشعور بالأمان، مبيناً بذلك أن ما دعا إليه موسى عليه السلام، وإلى انتشاره في الأرض واهتداء الناس به فساد، لما في نفسه من هول الفزع الذي استحوذ عليه<sup>(١٦)</sup>، نشفّ من إنجازه لهذا الفعل التعبيري النفسي أن فرعون عليه اللعنة غير من استراتيجيته التي تبناها في البداية، وبعد أن رأى نفسه منهزاً أمام موسى عليه السلام، حاول استجلاب رأي القوم، بغية مغالطتهم؛ لأن المغالطة مثبتة أساساً على أن يكون الفعل المقول به غير ما هو رأي صاحبه، أي، لا يكون هناك تطابق بين الأمر المعتقد به والخطاب الموجه إلى الغير، وهي أحد أشكال الحاج ويسمى بـ(الحجاج المغالطي) الذي يتجلّى في المفارقات التي يمكن أن تسجّل بين أقوال المتكلّم وأفعاله، أي: ((عدم وجود الصحة والظهور بمظاهرها))<sup>(١٧)</sup>، فاضطرر فرعون عليه اللعنة ل تلك المغالطة دفعاً لخوفه، فالإنسان حينما يتحقق به الخطر الشديد فإن كل اهتمامه يتتركز في هذا الخطر المحقق به وفي محاولته النجاة بنفسه منه، وينصرف اهتمامه عن كل شيء آخر<sup>(١٨)</sup>.

والفعل الإنجازي تتشكل حمولته الدلالية من قوة إنجازية حرافية تكمن في خوف فرعون عليه اللعنة على مصلحتهم الدينية، فيطلب منهم أن يأندوا له بقتله حتى يحافظوا على دينهم؛ لأنه إن بقي بينهم فسيعمّ الفساد. على حد زعمه. فالفعل الإنجازي هذا ينطوي مضمونه على تكبر فرعون اللعين، وتعمده مما عميّ قلبه، فظن أن الله يقتل موسى عليه السلام بحوله وقوته، ويذره وقومه، فلم يعلم أن الله يهلكه ويهلك قومه، وينجي موسى عليه السلام وقبوته<sup>(١٩)</sup>.

نلحظ أن فرعون في إنجازه لهذا الفعل يُدلّل على صدق نيته عندما عبر عن حالته النفسية، وعلى فرط خوفه من موسى عليه السلام ومن دعوته ربّه، ويشهد على صدق النية قوله: (وليدع ربّه)، وهذا مما توفر فيه شرط النزاهة والصدق في الفعل التعبيري الذي نصّ عليه مؤسسو نظرية الأفعال الكلامية في عملية التخاطب ليكون ناجحاً<sup>(٢٠)</sup>، واستجابة فرعون اللعين لانفعالاته النفسية ثمّثل بحد ذاتها الفعل التأثيري، فضلاً عن امتداد تأثيره السلبي في موسى عليه السلام، فاستعاد بالله من كل متكبر عن الإيمان به منكر بالبعث والنشور، وذلك في قوله الكريم: ﴿إِنَّ عَذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ مَنْ كُلَّ مُتَكَبِّرٌ لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ﴾<sup>(٢١)</sup>.

وورد هذا الصنف من الفعل التعبيري أيضاً في قصة ابني آدم قابيل وهابيل، لما أوحى الله تعالى إلى آدم أن يزوج كل واحد منهما توأميه الآخر فسخط منه قابيل؛ لأن توأمته كانت أجمل فقال لها آدم قرّباً قرباناً فمن أيّكما قبل تزوجها، فقبل قربان هابيل فازداد قابيل سخطاً، وتحركت نوازع الحسد، وثارت ثائرات الشر فيه حين ترجح كفه، في منازل الرضا والقبول عند الله، لذلك فعل ما فعل لما توعده بالقتل<sup>(٢٢)</sup>، وقال هابيل حين ذِكر ما يحكى قوله الكريم على لسانه: ﴿لَئِنْ بَسَطَتِ إِلَيَّ يَدَكَ لِنَقْتُلَنِي مَا أَنْبَأَ سَطِيرَيْدَيَ إِلَيْكَ لِأَقْتُلَكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ﴾<sup>(٢٣)</sup>.

فيتمثل الفعل التعبيري النفسي (أخاف الله) الفعل القضوي الإنجازي الذي أنجزه هابيل أثر خوفه من الله تعالى رافضاً أن يقابل السيئة بمتلها، وإن كان أبطش من قabil، فتخرج عن قتل أخيه، واستسلم له خوفاً من الله تعالى؛ لأن ((الخوف شدة، والشدائـ من شأنها أن تررقـ القلوب، وتهـبـ الطيـاع، وتوجـهـ الأنـفـسـ إـلـىـ رـضـىـ اللـهـ، وـالتـضـرـعـ لـهـ دـوـنـ غـيرـهـ))<sup>(٢٤)</sup>، فالمهتدون بهداية الله لا يخافون مما هو آت، ولا يجزعون عن عمـاتـ؛ لأن اتباعـ الـهـدىـ يـسـهـلـ عليهم طـرـيقـ اكتـسـابـ الـخـيرـ، وـيـعـدـهـ لـسـعـادـ الدـارـينـ))<sup>(٢٥)</sup>، كما يؤكـدـهـ قولهـ تعالىـ: ﴿الَّذِينَ ءَامَنُوا وَلَمْ يَلِسُوْا إِيمَانَهُمْ يُظْلَمُوا أُولَئِكَ لَهُمُ الْآمَنُ وَهُمْ مُهَمَّتُوْنَ﴾<sup>(٢٦)</sup>.

والبنية القضوية لل فعل الإنجازي التي يحملها سياق الآية بما فيها من حمولات الدلالة النفسية تتشكل من التركيب الفعلي الذي يتكون من محمول فعل (أخاف)، وموضوعه الفاعل المستتر (هابيل)، والمفعول به لفظ الجلالة (الله)، وما يلحظ أن خطاب القصة يؤسس بنيته القضية على مبدأ الكم بتوكيد الفعل الإنجازي بـ(إني)، ووصف الله بربوبية العالمين داخل السياق التداولي لتؤكد الخوف وتجسيد الحالة النفسية لهابيل من جريمة القتل، ليثنـيهـ عـماـ تـراـودـهـ بهـ نـفـسـهـ، ولـيـخـجلـهـ مـنـ هـذـاـ الـذـيـ تـحـدـثـهـ بـهـ نـفـسـهـ تـجـاهـ أـخـ مـسـالـمـ تـقـيـ، لـ((يـفـتـأـ الـحـقـدـ، وـيـهـدـيـ الـحـسـدـ، وـيـسـكـنـ الـشـرـ، وـيـمـسـحـ عـلـىـ الـأـعـصـابـ الـمـهـتـاجـةـ، وـيـرـدـ صـاحـبـهاـ إـلـىـ حـنـانـ الـأـخـوـةـ، وـبـشـاشـةـ الـإـيمـانـ، وـحـسـاسـيـةـ التـقوـىـ))<sup>(٢٧)</sup>.

وقوته الإنجازية الحرافية تكمن في الخوف من الله، وإرشاد قabil إلى خشية الله تعالى على أبلغ وجه، كأنه قال: ((إني أخافه تعالى إن بسطت يدي إليك لأقتلك أن يعاقبني، وأن كان ذلك مني لدفع عداوتك عنـيـ فـمـاـ ظـنـكـ بـحـالـكـ وـأـنـتـ الـبـادـيـ))<sup>(٢٨)</sup>، هنا تبرز قيمة الإيمان بالله والخوف منه فـ((المـؤـمـنـ بـقـدـرـةـ اللـهـ، وـعـزـتـهـ، وـجـالـلـهـ لـاـ يـخـشـىـ مـخـلـوقـاـ؛ إـنـمـاـ يـخـشـىـ الـخـالـقـ إـيمـانـهـ بـقـدرـتـهـ، وـإـحـاطـتـهـ بـمـخـلـوقـاتـهـ مـنـ كـلـ جـانـبـ بـالـبـسـطـ وـالـقـبـضـ وـالـحـسـابـ الـعـسـيرـ، وـلـاـ رـادـ لـإـرـادـتـهـ تـعـالـىـ))<sup>(٢٩)</sup>.

فالخوف من الله دافع أساسي لاتخاذ الإنسان السلوك القوي الذي ينبغي أن يكون عليه، وتوجهـهـ نحوـ غـاـيـةـ معـيـنةـ؛ لأنـ((الـدـافـعـ قـوـةـ مـحـرـكـةـ لـالـسـلـوكـ وـفـيـ الـوقـتـ نـفـسـهـ مـوـجـهـةـ لـهـ))<sup>(٣٠)</sup>، وعلى الرغم من عـدـ علمـ النـفـسـ الخـوـفـ منـ الـانـفـعـالـاتـ السـلـبـيـةـ فيـ كـثـيرـ مـنـ الـأـحـيـانـ))<sup>(٣١)</sup>، بـيدـ أنـ الخـوـفـ منـ اللـهـ هوـ الخـوـفـ الإـيجـابـيـ الذيـ يـدـفعـ إـلـىـ مـراـقبـةـ أـعـمـالـهـ، يـمـنـحـهـ الـطـمـانـيـنـةـ فيـ الـقـلـبـ؛ أـمـاـ الخـوـفـ مـنـ مـخـلـوقـاتـ اللـهـ، فـهـوـ خـوـفـ سـلـبـيـ، يـسـلـبـ الـقـلـبـ الـطـمـانـيـنـةـ، وـيـجـعـلـ مـحلـهاـ الفـزعـ))<sup>(٣٢)</sup>، وـالـفـعـلـ التـائـيـ لـهـذـاـ الـفـعـلـ الإـنجـازـيـ يـتـمـثـلـ فـيـ اـسـتـجـابـةـ هـابـيلـ لـهـذـهـ الـحـالـةـ الـانـفـعـالـيـةـ وـتـنـفـيـسـهـ بـهـذـهـ الـقـدـرـةـ التـعـبـيرـيـةـ، وـذـلـكـ بـإـبـانـةـ خـوـفـهـ مـنـ اللـهـ تـعـالـىـ، وـخـشـيـتـهـ مـنـهـ، وـتـورـعـهـ أـنـ يـقـابـلـ أـخـاهـ بـالـسـوـءـ الـذـيـ أـرـادـ مـنـهـ أـخـوهـ مـثـلـهـ.

الخُشبة: هو خوف شديد، والمتكلم ينجز فعله الكلامي تعبيراً عن هذه الحالة النفسية نتيجة عظمة المخشيّ منه؛ لأنّه ((خوفٌ شديدٌ يشوبه تعظيمٌ، وأكثرُ ما يكون ذلك عن علمٍ بما يخشى منه))<sup>(٣٣)</sup>، فالخشبة خوف شديد ويقيني، وهو في أغلب المواضع محظوظ؛ لأنّه نابع من خائف مدرك لعظمة المخشيّ منه، وقد اختصّ به الرسل والعلماء، والمؤمنون حق الإيمان، ومنه قوله تعالى: ﴿قَالَ يَبْنُؤُمْ لَا تَأْخُذْ بِلِحْيَتِي وَلَا بِرَأْسِي إِنِّي خَشِيتُ أَنْ تَقُولَ فَرَقْتَ بَيْنَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَمْ تَرْفَعْ قَوْلِي﴾<sup>(٣٤)</sup>.

ورد الفعل التعبيري النفسي(خشبة) على لسان هارون عليه السلام خشبة إن تركهم أن يتفرقوا، ويقول موسى عليه السلام له: لم تعمل بوصيتي لك من ضم النشر وحفظ الدهماء، وذلك لأن هارون عليه السلام لو خرج لتبعد جماعة منهم، وتختلف مع السامرية عند العجل آخرون وربما أفضى ذلك إلى القتال بينهم<sup>(٣٥)</sup>.

والفعل هذا عبارة عن الفعل القضوي الإنجازي الذي يعبر عن الحالة النفسية التي كان عليها المتكلم (هارون) عليه السلام مع قومه، التي آلت به وبهم إلى هذا المال، وبنية قوله مؤكدة بـ (إن)، هنا ندرك كيف كان القوم في هياجهم واندفعهم إلى العجل، حتى همّوا بقتله إذا حاول صدّهم عن التردي والانتكاس.

والقوة الإنجازية الحرافية لهذا الفعل تمثل في الخوف الشديد من أمر عظيم، بحيث أدى هذا الخوف إلى انقباض هارون عليه السلام وسكنه؛ لاستشعاره عظمة ما يخشاه، والفعل التأثيري يتحقق في إدراك موسى عليه السلام للدافع الذي اتخذه أخوه لهذا الموقف؛ إذ إن القوم كادوا يقتلونه، وأنه خشيَ أن يقول له موسى عليه السلام بعد عودته: (فرَقْتَ بين بنى إسرائيل ولم ترقب قولي)، فهدأت نفسيته، وقبل اعتذار أخيه وغفا عنه.

إذ نلمس في فعله القولي هذا حُجَّةً تداولية لطلب العفو الذي كان نتاجه لسوء المال الذي آل إليه هارون عليه السلام، وقد أكدَ (برلمان وتيتيكا) نجاعة هذه الحُجَّة في توجيه الفعل والحمل على الإذعان، مؤكداً أن تقويم الحدث بنتائجها العملية أمر لا يحتاج إلى مُسوّغ آخر<sup>(٣٦)</sup>، وعليه، فإنَ الوظيفة التأثيرية والانفعالية المنوطة بها هذا الفعل الإنجازي هي الاستعطاف، ومحاولة تليين قلب موسى عليه السلام، وصرف غضبه.

### - الحُزُن والأَسَف

الحزن: انفعال نفسي يقصد به ((خشونة في النفس؛ لما يحصل فيه من الغمّ، ويضاده الفرح))<sup>(٣٧)</sup>، ويعبر المتكلم عن هذه الحالة النفسية لد الواقع معينة، كفقدان شيء مادي أو معنوي، وقد ورد الفعل التعبيري الدال على الحُزُن مرة واحدة، وذلك على لسان النبي يعقوب عليه السلام في قوله العزيز: ﴿إِنَّمَا أَشَكُوا بَيْنِي وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ وَأَعْلَمُ مِنْ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾<sup>(٣٨)</sup>.

هذه الآية جاءت للرد على الأبناء بعد ما رأى من غلطتهم وفظاظتهم وسوء لفظهم له، وذلك في قولهم له في النص الكريم : ﴿ تَالَّهُ تَفَتَّأْ تَذَكَّرُ يُوسُفَ حَقَّ تَكُونَ حَرَضاً أَوْ تَكُونَ مِنَ الْأَهْلِكِينَ ﴾<sup>(٤٠)</sup>. مما أسف عن هذا الموقف دفع المتكلم الماثل بيعقوب عليه السلام نحو سلوك التعبير عن حزنه الشديد النابع من نفسه المتالممة بفقدان كبدة كبدة يوسف عليه السلام، بفعل تعبيري نفسي (إنما أشكو بثي وحزني إلى الله)، وهو الفعل القضوي الإنجازي يتشكل من التركيب الفعلي المكون من محمول (أشكو) وموضوعه الفاعل، وهو ضمير مستتر (يعقوب) عليه السلام، والفعل محال إلى الذات الإلهية (الله)، وحصر شکواه بآلية (إنما)، أي: إنما أشكو حزني إلى الله ﷺ - لا إلى أحد من خلقه - ملتجئاً إلى جنبه، متضرعاً في دفعه لدى بابه؛ فالقصد التداولي في استعمال الشكوى بهذا الأسلوب إضفاء معنى الضراعة وهي عبادة؛ لأن الدعاء عبادة<sup>(٤١)</sup>، فضلاً عن ذلك فيه إيحاء بقوة إيمانه وعظيم صبره، وكونه قدوة صالحة وأسوة حسنة لغيره، والفعل الإنجازي هذا تتشكل حمولته الدلالية من قوة إنجازية حرفية وهي الحزن.

فالمتكلم من خلال هذا الفعل أوضح عن ((خواج النفس ومكوناتها)، رغبة في التخفيف عن آلام النفس وضيقها)<sup>(٤٢)</sup>، بدليل عطف الحزن على البيت؛ لأن البث ((أصعب الهم الذي لا يصبر عليه صاحبه فيبيه إلى الناس، أي: ينشره))<sup>(٤٣)</sup>، بهذا يتبيّن لنا أنه درجة علياً من الحزن المنشور، وذلك لعدم قدرة النفس على كتبه فاستجابة المتكلّم لهذا الانفعال النفسي والتعبير عنه يمثل بحد ذاته الفعل التأثيري، فالدموع التي يذرفها إنما هي استجابة لداعي العاطفة البشرية، على الرغم من فزعه إلى الله بالشكوى مما ألم به من حزن.

الأسف: وهو فعل تعبيري دال على انفعال نفسي، يقصد به الحزن الشديد؛ لأنه ((ينشأ من إدراك ما يحزنها وما تكرره مع انكسار الخاطر))<sup>(٤٤)</sup>؛ إذ يشمل الأسف ((الحزن والغضب معاً، وقد يقال لكل واحد منها على الانفراد، وحقيقة ثوران دم القلب شهوة الانتقام، فمتى كان ذلك على من دونه انتشر فصار غضباً، ومتى كان على من فوقه انقبض فصار حزناً))<sup>(٤٥)</sup>، ولم يأت هذا الفعل الإنجازي في القرآن الكريم إلا على لسان يعقوب عليه السلام أيضاً، وكأنه اختص به وحده؛ ليعبر بدقة متناهية عن نفثه المتصدر المحزون على ابنه الحبيب يوسف عليه السلام<sup>(٤٦)</sup>، وذلك في قوله تعالى: ﴿ وَتَوَلَّ عَنْهُمْ وَقَالَ يَتَسَفَّى عَلَى يُوسُفَ وَأَبْيَضَتْ عَيْنَاهُ مِنَ الْحُزْنِ فَهُوَ كَطِيمٌ ﴾<sup>(٤٧)</sup>.

فلما أخبر أخوه يوسف أباهم يعقوب عليه السلام بخبر بنiamin كونه أسيراً عند عزيز مصر لم يصدقهم، وأنه ساء ظنه بهم فتضاعفت أحزانه وهاج عليه الوجد القديم بما أثاره من الخبر الأخير مما جعله ينصرف عنهم انصراف غصب، فأنجز فعلًا تعبيرياً نفسيًا، وقال: ( يا أسفى على يوسف ) تعبيرًا عن انفعالاته النفسية، وهو الفعل القضوي الإنجازي الذي أنجزه المتكلّم (يعقوب) عليه السلام بهيئته المباشرة المكونة من فعل الأسف المسبوق بآلية النداء (يا)، ومضاف إليه

ياء المتكلّم المنقلبة ألفاً، والأصل (يا أسفني)، فإنّجازه لهذا الفعل بهذه الاستراتيجية يُعزى إلى شدة حزنه، وأسفه على يوسف عليهما السلام<sup>(٤٨)</sup>.

ويتجسد هذا الفعل الإنجازي في الحمولة الدلالية المتكوّنة من قوة إنجازية حرفية وهي الحُزن الشديد؛ لأنّه ((يحس أنه منفرد بهمه، وحيد بمصابه)، لا تشاركه هذه القلوب التي حوله ولا تجاوبه، فينفرد في معزل، يندب فجيئته في ولده الحبيب يوسف الذي لم ينسه، ولم تهون من مصيّبته السنون، الذي تذكره به نكتة الجديدة في أخيه الصغير))<sup>(٤٩)</sup>؛ لأن بنiamin ويوفس عليهما السلام كانوا من أم واحدة، وكانت المشابهة بينهما في الصورة والصفة أكمل، فكان يعقوب عليهما السلام يتسلّى برأيته عن رؤية يوسف عليهما السلام، فلما وقع ما وقع زال ما يوجب السّلوة فعظم الألم والوجع<sup>(٥٠)</sup>.

فاستجابته عليهما السلام لانفعالاته النفسيّة الداخليّة لفقدان يوسف عليهما السلام مدة طويلاً أدت به إلى حدوث أضرار بالغة بجسمه، صاحبتها تغييرات فسيولوجية بإصابة عينيه غشاوة بيضاء غطت على بصره من كثرة البكاء لشدة الحزن عليه، وهذا ما يسمى في دراسات السلوك الإنساني بـ(الاستجابات السيكوسوماتية / Psychosomatic Reaction)<sup>(٥١)</sup>، التي تدرس السلوك التجريبي للمخاطبين، وهذا ما يشكل قناة التقارب والتواصل بين التحليل التداولي وعلم النفس الذي تجسّد بوضوح في هذه القصة الواقعية النفسيّة.

وهذا الإنجاز نجمت عنه آثار في نفسية المتكلّمين، مما نشط مشاعرهم الراكرة، وحرك فيهم عاطفة الغضب، فاحتاجوا على أبيهم احتجاجاً غير متّدّق قائلين ما جاء في النص الكريم: ﴿قَالُوا تَاللهِ تَقْتُلُنَا تَذَكَّرُ يُوسُفَ حَتَّى تَكُونَ حَرَضاً أَوْ تَكُونَ مِنَ الْأَهْلِكَيْنِ﴾<sup>(٥٢)</sup>، فهم لم يستجيبوا لل فعل التعبيري؛ بل استجابوا لغريزة الحقد والحسد التي تلوي نفوسهم عن الرحمة، فهم لم يرحموا ما بأبيهم؛ بل لسع قلوبهم حنّيّه ليوسف عليهما السلام وحزنه عليه ذلك الحزن الكامد الكظيم؛ وكانوا ي يريدون أن يطمسوا في قلبه كل شعاع يذكره بيوسف عليهما السلام<sup>(٥٣)</sup>، فلو كانوا ي يريدون الرحمة به حقاً لأقرروا بأن الذنب لم يأكل يوسف عليهما السلام كما ادعوا من قبل، وإنما أقوه في الجب، ولكنهم لم يفعلوا، والفعل التأثيري تحقّق في رد فعل أولاده.

ولكن ازدياد حُزن أبيهم بعد فراق بنiamin، ومن قبله فراق يوسف عليهما السلام، كان الدافع الرئيس الذي جعلهم يفكرون في الأمر تفكيراً سليماً، فقد تأكّد لهم خطأ ظنّهم أن أبياهم سيُقبل بوجهه عليهم الإقبال كلّه بعد الخلاص من أخيه، لكنه حدث العكس، فكان هذا الفعل الإنجازي هو الدافع القوي الذي دفعهم إلى التوبة من كل سوء أسرّوه تجاه يوسف عليهما السلام وأخيه، كما كان المحرك الأساسي الذي أيقظ مكاناً نائماً من إحساسهم، فهذا الفعل الذي كانوا يلومون أبياهم عليه، لم يعلموا أنه هو القوة المحرّكة التي جعلتهم يسعون إلى الأمور، ووضعها في نصابها طبقاً لما يرضاه الله ورسوله، ولهذا فقد كان هذا الفعل درساً جديداً وشديداً عليهم حراك

أسباب الندم في أعماقهم، ولو شعروا ببارقة رضا من أبيهم بعد غيبة أخوهم لما كان من ذلك شيء أبداً<sup>(٥٣)</sup>.

### - الحب

يعد من الأفعال التعبيرية النفسية النابعة من أعماق الإنسان الذي ينجزها في حالة إحساسه بالرضا والأمان تجاه طرف معين، وامتلاك الطواعية له<sup>(٥٤)</sup>.

ومحبة الله ﷺ هي ذروة الحب، وأكثرها صفاءً ونقاءً، فهي الرباط الوثيق الذي يربط الإنسان بربه، والأساس الذي يبني عليه صرح شخصيته ويسمو بأخلاقه، ويقوم ما يصدر عنه من سلوك التعاون على البر والصلاح، والألفة والأخوة بين الناس، والمودة والرحمة بين الأزواج والأقارب والأرحام، فضلاً عن كونها أصلاً من أصول الدين، إذ قال تعالى:

﴿وَلَكُنَّ اللَّهُ حَبَّ إِلَيْكُمُ الْإِيمَانَ وَرَزَّيْتُمْ فُلُوْيَكُمْ﴾<sup>(٥٥)</sup>.

وبانعدام المحبة الإلهية تتبدل الروابط الإنسانية، وترتبط بالمصالح المادية والفوائد النفعية، وعليه، فإن الله ﷺ هو ((المقصود الحقيقي وراء كل حب، فلا ملجاً منه باتاً إلَى إِلَيْه، وبالتالي لا ملجاً من حبه بلا إدراك وقد حبه مع إدراك وقد))<sup>(٥٦)</sup>، وهذا ما يتضح في قصة النبي سليمان ﷺ لما عرضت عليه خيله الصافنات الجياد فاشتغل بأحوالها حباً فيها حتى غربت الشمس ففاتها صلاة كان يصليها في المساء قبل الغروب، فقال مأورده في الآية الكريمة ، عقب عرض الخيل وقد انصرفت ﴿إِنَّ أَحَبَّتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّي حَتَّى تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ﴾<sup>(٥٧)</sup>. فلو تأملنا الفعل التعبيري النفسي (أحببت) لتلك الآية لأحسستنا تماماً بعواطف النبي سليمان ﷺ المشوبة بحب الله، الحريرة على الامتثال لأمر الله؛ إذ إن حبَّ الخيل شغله عن ذكر الله، حتى غابت الشمس، واختفت عن الأنظار<sup>(٥٨)</sup>.

وهذا الفعل يمثل الفعل القضوي الإنجازي الذي استعمله المتكلم الماثل بنبي الله سليمان ﷺ تعبيراً عن ذاته المنفعلة اشغالاً بمعاينته خيله حين أوبأها حتى غفل عن وقت صلاته بسبب السهو والنسيان، وذلك من حبه لخيله وحرصه عليها؛ لأن عاطفة الحب ((استعداد وجданى مركب وليس بسيطاً ، تدفع صاحبها نحو الشعور بانفعالات معينة وإلى الإتيان بأنواع معينة من السلوك نحو شخص معين، أو نحو موضوع ما))<sup>(٥٩)</sup>، فاستجابة سليمان ﷺ لهذه المؤثرات الداخلية دفعت به إلى هذا التعبير النفسي.

فهذا الفعل له قوتان إجازيتان توأمان المحتوى القضوي نفسه؛ إذ ينجز فعل الحب المدلول عليه حرفيًّا بهيئته القضية وهي مكونة من محمول الفعل (أحببت) وموضعه الفاعل الضمير المستتر (أنا) الدال على ذات النبي، بيد أن الفعل في السياق التداولي الذي ورد فيه لا يقصد به إنجاز فعل الحب وحده، وإنما أنجز من خلاله فعل اللوم والندم على تقديره كونه

أهمل ذكر الله حباً للخيل فعرف أنَّ ما اقترفه غير صحيح؛ لذلك عبر عنه نادماً متأسفاً بالفعل التعبيري المتبلور في الأثر النفسي، وهذا يمثل فعلاً إنجازياً مستلزمًا، وترمز آلية (إِلَيْ) بقيمتها البيانية في رسم الحالة النفسية للنبي سليمان صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وتؤكد أنَّ اعترافه وندمه عن صميم القلب، وهذا الانفعال الذاتي له دور في التأثير في المتكلم، وتوجيهه في اختيار الاستراتيجيات الخطابية من حيث آليتها اللغوية المناسبة التي تكفل تحقيقه.

وال فعل الإنجازي هذا جاء في هيئة استعارة مكنية بخصوص استمرار المحبة ودوامها حتى غربت الشمس، تشبيهاً لغروبها في مغربها بتواري الجارية المستترة بخائها<sup>(٦٠)</sup>، فيكون بعد التداولي لهذا النمط من الفعل الكلامي في أن هذا اللون من الفعل التعبيري مما ترثاه إليه النفس؛ لأن الاستعارة القرآنية ((ليست مجرد توسيع في اللغة، وإنما هي وفاء لحاجة المقام واقتضاء لأحوال المتكلمين والمخاطبين))<sup>(٦١)</sup>، وهذا الإنجاز يمثل بحد ذاته ال فعل التأثيري.

وحيينذ طلب أن تردد عليه الخيول التي شغلته عن ذكر الله، فشرع بذبحها وبقطع أرجلها تقرُّباً إلى الله لتكون طعاماً للفقراء؛ لأنها شغلته عن ذكر الله، وهذا يُجْلِي حقيقة إيمان سليمان صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ويدل دلالة قاطعة على عواطفه التي تخضع لله، ومن ثم تقرَّب بذلك الخيول إلى الله تعالى بحرمان نفسه منها مع محبته إياها توبة منه، وتربيبة لنفسه التي ظن أنها صرفته عن ذكر الله.

وال فعل التعبيري النفسي (أحبيت) ذو تقويم أخلاقي، والألفاظ الأخلاقية فضلاً عن وظيفتها الانفعالية؛ فإنَّها تتجاوز بعد النفسي والانفعالي إلى تدبر بعد العملي المباشر، على أساس أن الملفوظ الأخلاقي توجيهه للعمل لا مجرَّد تعبير عن انفعال أو دعوة إلى عمل شيء، وهذه الألفاظ تتضمن قيمة لا قوله نستنبطها منطقياً منها<sup>(٦٢)</sup>، فالشحنة الانفعالية لـ (أحبيت) يتربَّ عليها أن قلب سليمان صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لا يتنعم، ولا يتجه، ولا يلتذ، ولا يطمئن، ولا يسكن، إلا بعبادة ربه وحبه، والإنابة إليه، ولو حصل له جميع ماءيلته به من المخلوقات لم يطمئن إليه، ولا يسكن إليه؛ بل لا يزيد إلا فاقةً وقلقاً، حتى يظفر بما خلق له، من كون الله وحده نهاية مراده، وغاية مطالبه.

## ٢/ الأفعال الكلامية التعبيرية النفسية غير المباشرة :

جاء بعض الأفعال التعبيرية النفسية غير المباشرة في مواضع متفرقة في القصص القرآني، وتشمل تلك الأفعال الدالة على الحالات النفسية التي صيغت بهيئات وترانيم سطحية توجيهية أو إخبارية، وحملت قوى دلالية تعبيرية تمثل الحالات والانفعالات النفسية، مثل:

### - التعجب

يعد هذا الفعل من الأفعال التعبيرية النفسية التي وردت في القصص القرآني بهيئات الأفعال التوجيهية المتضمنة للدلالة على الانفعالات النفسية، والتعجب انفعال يعرض للنفس عند

الشعور بأمر يخفي سببه<sup>(٦٣)</sup>، فالنفس البشرية تتعجب أحياناً عن استيعاب بعض الأمور التي لا تدركها بحواسها كالغبيّات؛ لأنها خارج نطاق حواسها، وعليه، فإن التعجب لا يكون إلا من شيء خارج عن نظائره وأشكاله، وهو حالة نفسية تعرض للإنسان الذي يعزم بعض موقع الشيء عنه ويختفي بخلفائه<sup>(٦٤)</sup>، ونستشف ذلك في قصة الرجل الذي أماته الله مائة عام، إذ قال تعالى:

﴿أَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَىٰ وَرَيْةٍ وَهِيَ خَاوِيَّةٌ عَلَىٰ عُرُوشَهَا قَالَ أَنَّىٰ يُحِيٰ هَذِهِ اللَّهُ بَعْدَ مَوْتَهَا فَأَمَاتَهُ اللَّهُ مائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعْثَاهُ، قَالَ كَمْ لَيْتَ قَالَ لَيْتُ يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَالَ بَلْ لَيْتَكَ مائَةَ عَامٍ فَانظُرْ إِلَىٰ طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَسْسَنْهُ وَانظُرْ إِلَىٰ حِمَارِكَ وَنَجْعَلَكَ ءَايَةً لِلنَّاسِ وَانظُرْ إِلَىٰ أَعْظَامِكَ كَيْفَ تُشَرِّهَا ثُمَّ نَكْسُوهَا لَحْمًا فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَوِيرٌ﴾<sup>(٦٥)</sup>.

هذه الآية تصوّر مشهداً موحياً، مشهد الموت والخراب والخواص الذي حل بهذه القرية، والذي يتضح لنا جلياً من خلال الفعل القضوي الإخباري (وهي خاوية على عروشها)، ومن خلال مشاعر الرجل الذي مرّ على القرية، هذه المشاعر التي ينجزها بفعله التوجيهي الاستفهامي (أى يُحيي هذه الله بعد موتها)، هذا الفعل وهو  فعل قضوي إنجازي أى بمقدمة غير مباشرة دالة على الفعل التعبيري النفسي (التعجب)؛ لأن هذا الفعل التوجيهي الاستفهامي استفهام تعجب من قدرة الله عليه على إحياء الموتى، واستعظام لقدرته في إعادة الحياة لها<sup>(٦٦)</sup>.

يُلحظ أن أفعال النفس الشيطانية تو سوس لصاحبتها بالتعجب من قدرة الله - وإن لم يكفر بها - في إحياء الموتى؛ إذ جعلت هذه النفس أن تلفت عقل المتكلّم إلى الطريق غير الصحيح، فبدأ ينظر لما حوله من القرية التي مرّ بها ويعجب في باطنها - بعد أن رأى الدمار والهلاك الذي أصابها - من قدرة الله في إحيائها، وإعادتها من جديد، فتبدأ بتشويه الفكر والعقل ووضع التساؤلات حول قدرة الله في تدبير الأمور وتسييرها؛ لكن الفطرة البشرية تحتم أن يسلم المسلم بكل ما حوله خلقاً وقدرة الله، فهو خالق الكون مدبر الأمور ومسيرها<sup>(٦٧)</sup>.

إذ المتكلّم من خلال إنجازه لهذا الفعل لا يقصد به توجيه الاستفهام على وجهه المباشر، وإنما يشي في ظل السياق التداولي بأنه انفعال تعجب، بمعنى آخر أنه يعبر عن مكنونات انتفالية نفسية دالة على التعجب، أي: غرس التعجب في نفسه من تلك العظمة وتلك القدرة، وصولاً إلى ترسیخ الإيمان في نفسه، فهذا الفعل الإنجازي تتجسد حمولته الدلالية في قوة إنجازية مستلزمة وهي التعجب.

والبنية القضية للفعل الكلامي المنجز حملت في طياتها الانزياح الموضعي من حيث تقديم عنصر المفعول (هذه) على عنصر الفاعل لتزداد بذلك الطاقة الإيحائية الكامنة في البنية القضية، وللدلالة على أن حالة التدمير في القرية بلغت حدّاً غير معهود، وأن تعجب الرجل وارتياجه وله عند الشك في قدرة إعادة القرية إلى ما كانت عليه، فالانزياح يعد من آليات متعلقة بالاستلزام الحواري في أثناء إنجاز الفعل الكلامي من المتكلّم نحو المخاطب، ذلك

الاستلزم يجعلنا نتسائل عن تجليات القدرة اللغوية لدى المتكلم في استثمار اللغة وشحذها بجانب دلالي مستلزم في القول، يستدعي تأويلاً من طرف المخاطب من أجل الخروج من الدلالة الحرفية إلى الدلالة المستلزمة سياقياً<sup>(٦٨)</sup>.

وأمّا الفعل التأثيري فيتمثل في استجابة الله تعالى بأسلوب المحاور له - المتكلم - بعد إماتته وبعثه، فيكون هو ذاته وما وقع عليه إجابة لتساؤله، وذلك بقوله: (فانظر إلى طعامك)، (وانظر إلى حمارك)، (وانظر إلى العظام)، ولا ريب أن التعجب جاء من الفعل التوجيهي الإيجابي (وانظر) ثلاث مرات، فهو يعجب من آثار قدرة الله، وإثارة التأمل والاعتبار في آيات الله في مخلوقاته وعظيم قدرته<sup>(٦٩)</sup>، والحوار في القصص القرآني هو الذي يبعث الحياة والحركة في الحديث، ويؤدي الهدف، ويظهر المغزى، ويكشف عن مدى الصراع في المواقف المتغيرة<sup>(٧٠)</sup>؛ لكونه يصور الأحداث بأسلوب الحكاية تصويراً يكشف عن خبايا الصدور<sup>(٧١)</sup>.

وكذلك يمكن رصد الفعل التعبيري النفسي (التعجب) بهيئة الفعل القضوي الإخباري في قصة زوج النبي إبراهيم عليه السلام حين جاءته الملائكة، وبشروه بغلام عليم وهي في سن يستبعد فيها الحمل، فذهلت من هذا النبأ، وصاحت صيحة الدهشة والتعجب من وقع المفاجأة في قوله الكريم: ﴿فَاقْبَلَتِ امْرَأَتُهُ فِي صَرَقَ فَصَكَّتْ وَجْهَهَا وَقَالَتْ عَجُوزٌ عَقِيمٌ﴾<sup>(٧٢)</sup>.

فنجد المتكلمة التي هي زوج النبي إبراهيم عليه السلام أجزت الفعل القولي الإخباري (عجوز عقيم)، الذي هو  فعل قضوي إنجازي إذ لا يحتوي على وصف العالم الخارجي، وإنما يحوي هذا الفعل الإنجازي دلالة نفسية ثانوية تفهم في خضم السياق التداولي، وهو الفعل التعبيري النفسي الدال على التعجب؛ لأنعكسات هذه البشري في مكنوناتها النفسية وتتأثر بها، وهذا الفعل تكمّن قوته الإنجازية المستلزمة في التعجب.

فنلمح أنها لم تكتف في إنجازها بالفعل القولي للتعبير عن إعجابها؛ بل أجزت هذا الانفعال بمصاحبة أداء سلوكيين قامت بهما، وهم الصيحة المصحوبة بالتأوه (في صرقة)، والحركة الجسدية (الفسيولوجية)، وذلك بضرب يدها على خديها تعبراً عن الدهشة حين بشرت بالولد (فصكت وجهها) ، وهذا السلوكان لهما دور فعال في توجيه المقصود الإنجازي وتحديده حسب المفهوم الدائر في خلجمات المتكلم، فالإنسان ((إذا اضطرب باطنها من الانفعال صدرت عنه أفعال تناسب ذلك الانفعال، وقد تكون هذه الأفعال قاصرة عليه، يشفى بها بعض انفعاله))<sup>(٧٣)</sup>؛ إذ تؤدي هذه الأفعال السلوكية ((للتعبير بما بداخله من المشاعر الإنسانية والوجدانات النفسية تجاه الأحداث المتباعدة التي تثير شعوره نحو الرضا بشيء ما أو الفرح به، أو التعجب منه...)). إذ أجزت المتكلمة انفعالاتها النفسية الدالة على التعجب بهيئات ثلاثة، وهي الصيحة المصحوبة بالتأوه، والفعل الحركي، والفعل القولي.

و هذه الحالة النفسية التي تغبط زوج النبي إبراهيم صلوات الله عليه دفعتها إلى هذا السلوك، و تفصح لنا أن تلك الحالة النفسية كانت مسيطرة على نفسها، فكان لسيطرتها على نفسها قوة خارجة عنها كانت تحثها و تدفعها للتعجب، فإنجازها لهذه الحركة أوحى بتلك الظلال النفسية التي كانت مسيطرة عليها.

كل هذا يبين تلازم الكفايات اللسانية / Language Skills في السلوك الكلامي في أثناء التفاعل التواصلي للأنظمة السيميائية؛ لأجل إنجاز المقصود الدلالي فتكون الوحدات الفونولوجية والعناصر الإيمائية الحركية / Mimogestualites موازية في التقاء مباشر على مستوى الواقع التطريزية / Facts Prosdiques، إذ تأتي حركة لتأخذ مكان الكلمة أو مركب اسمي أو فعلي<sup>(٧٥)</sup>؛ لأن ((السلوك الموازي للكلام له أهميته في استكمال الدورة التواصلية في أثناء التفاعل الحواري))<sup>(٧٦)</sup>، وما يتربّط عليه لتمكينه في النفس وتنبيه في الذهن؛ لأن ((المدركات الحسية أقوى من المدركات المعنوية، وشكلت صوراً بصرية في ذهن المتنلقي أدت إلى التأثير النفسي فيه عبر الانفعال المناسب لتصوراته الذهنية والحسية على حد سواء))<sup>(٧٧)</sup>.

وبهذا أدى هذا الفعل الإنجازي الوظيفة الإدراكية والإفهمامية التي تركت في المتنلقي المائل بالملائكة الفعل التأثيري، فأجابوا على تعجبها بقوله سبحانه وتعالى: ﴿قَالُوا كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكُمْ إِنَّهُ هُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ﴾<sup>(٧٨)</sup>.

### - الطمأنينة

تعد من الأفعال التعبيرية النفسية التي تعني السكون بعد اضطراب، وهي من عمل القلب ((سكون يقويه أمن صحيح شبيه بالعيان وهي سكون أمن في استراحة أنس))<sup>(٧٩)</sup>، وإن الطمأنينة قائمة على أساس الإيمان فإذا دخل قلب الإنسان المؤمن نوع من الاضطراب، فإن الطمأنينة تسكنه، وتجعله راضياً؛ لذا فإن الله عز وجل لم يصف النفس الراضية بالآمنة؛ بل وصفها بالمطمئنة<sup>(٨٠)</sup>، والقلب لا يطمئن إلا بالإيمان واليقين ولا سبيل إلى حصولهما إلا بما أمر الله عز وجل ورسوله صلوات الله عليه ولابد للمؤمن أن يطمئن إلى حكمه وشريعته.

ويمكنا أن ندخلها ضمن دوافع نفسية روحية، وترتبط بسد حاجات نفسية لتحقيق حياة آمنة مستقرة، وإذا حرم الإنسان منها، فإنه يعيش في حالة من القلق والتتوتر، كدافع التدين<sup>(٨١)</sup>، وهذا ما نستشفه في قلب الخليل إبراهيم صلوات الله عليه على الرغم من أن قلبه عامر بالإيمان، فإن الطمأنينة تتتبّعه، وتزريده يقيناً إلى يقينه.

كما ورد ذلك في قوله العزيز: ﴿وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ أَرْبِيْ كَيْفَ تُحِبُّ الْمَوْتَنَ قَالَ أَوَّلَمْ تُؤْمِنْ قَالَ بَلَى وَلَكِنْ لِيَطَمِّنَ قَلْبِيْ قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةَ مِنَ الْطَّيْرِ فَصُرْهُنَ إِلَيْكَ ثُمَّ أَجْعَلْ عَلَى كُلِّ جَبَلٍ مِنْهُنَ جُزْءاً ثُمَّ أَدْعُهُنَ يَأْتِيَنَكَ سَعِيْاً وَأَعْلَمَ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾<sup>(٨٢)</sup>.

فالمتكلم الذي هو النبي إبراهيم عليه السلام وجّه فعله التوجيهي الاستفهامي (رب أرني كيف ثُحي الموتى) الله بمقصيدة غير مباشرة، ليبيوح عن خلجانه الذاتية أن يريه ما يؤمن به غيّاً رؤية مشاهدة، إذ لم يكن شاكاً في قدرة الله على إحياء الموتى فهذا الاعتقاد عنده جازم، وإنما أراد أن يرتقي من علم اليقين إلى عين اليقين<sup>(٨٣)</sup>، حتى يحس بالارتياح والسكينة، لظنه أن هذه القوة القولية كفيلة باستجابة طلبه.

وقد تحقق في هذه الآية الكريمة ال فعل القضوي الإنجازي المتمثل قوله الإنجازية المستلزمة في الطمأنينة، ولكن عبر النبي عليه السلام عن هذه الحالة النفسية بهيئة الفعل التوجيهي الاستفهامي ليوقن قلبه، ويزداد طمأنينة وبصيرةً بمضامنة العيان إلى الوحي والاستدلال؛ لأن (قلبه كان معلقاً بأن يرى ذلك، فإذا أراه اطمأن وسكن، وذهب عنه حب الرؤية)<sup>(٨٤)</sup>.

نرى أن النبي إبراهيم خطّب الله تعالى بصياغة هادئة لإظهار خشوعه وقوته إذ استهل بلفظ (رب) المشعر بالربوبية، والعناية واللطف به، مراعاة لمبدأ التأدب الذي نوه إليه التداوليون في عملية التخاطب بين المتخاطبين، كما نلحظ في المقابل رأفة المولى سبحانه بنبيه، فدار بينهما الحوار الهاديء.

وال فعل التأثيري يتمثل في استجابة الله تعالى لهذا الفعل الإنجازي بأسلوب الحوار فسأله بالفعل التوجيهي الاستفهامي (أولم تؤمن) وهو استفهام تقريري، والله أعلم من أن يقرر النبي إبراهيم عليه السلام بإيمانه، لكنه استفهمه إزالة لما قد يتوجهه متوجه في حقه عليه السلام في ذلك الوقت، فظهر إقراره بقوله: (بل)، ثم بعد هذا الإقرار الموجز المحكم، أردف ذلك ببيان مقصديته من هذا الفعل الإنجازي بقوله: (ولكن ليطئن)؛ وهذا الفعل الكلامي مستفتح بآلية الربط الحجاجي (ولكن)، وقد ميز ديكرو (Ducrot)، وأنسكومبر (Anscombe) في دراستهما المستقيضة للآليات (Mais) التي تترجم إلى العربية بالرابطين (بل، ولكن) بين الاستعمال آلية واحدة لهذين الغرضين، فاللغة العربية تتوفّر على آليتين (بل، ولكن) وكل منهما تستعمل للحجاج والإبطالي (Refutation) لهما، وإذا كانت اللغة الفرنسية تشتمل على آلية واحدة لهذين الغرضين، فاللغة العربية تتوفّر على آليتين (بل، ولكن) وكل منهما تستعمل للحجاج والإبطالي<sup>(٨٥)</sup>، فالآلية (ولكن) هنا إيطالية، فهي عبّرت عن معنى التعارض والتنافي بين ما قبلها وما بعدها؛ لأن الإيمان يقوى بالأدلة، فكلما تكاثرت الأدلة كان العلم أشد رسوخاً، وأعمق أثراً في قلبه، ويرتفع بصاحبها إلى درجة الاطمئنان، فلا تزلزله الشبهات، ولا تزعزعه العوارض<sup>(٨٦)</sup>، فترتب على ذلك البسط التفصيلي لفعل القول استجلاب طول الحوار مع مولاه تلذذاً بمخاطبته، وتشرفاً بوقوفه في مقام الألوهية<sup>(٨٧)</sup>، وهذا البسط القولي يمكن إدراجه ضمن قاعدة الكم من قواعد مبدأ التعاون، التي ترتكن إلى تمديد مديات الخطاب اقتضاءً لمعطيات الموقف الخارجي.

وبعد ذلك أمره أن يختار أربعة من الطير ((فيقربن منه ويميلهن إليه، حتى يتتأكد من شياتهن ومميزاتهن التي لا يخطئها معرفتهن، وأن يذبحهن ويمزق أجسادهن، ويفرق أجزاءهن على الجبال المحيطة، ثم يدعوهن، فتجمع أجزاً هن مرة أخرى، وترتد إليهن الحياة، ويعدن إليه ساعيات)).<sup>(٨٨)</sup>

وعليه، فإن المحتوى القضوي لهذا الفعل يدل دلالة واضحة على ولية الله تعالى للمؤمنين، وإخراجه إياهم من الظلمات إلى النور، ويفتح بابه أمامهم لكي يسألوا عما يريدون السؤال عنه، ويقبل مطالعهم بحلم عظيم، وفضل كبير.

### - الغضب

هو نوع من أنواع الانفعال النفسي ينشأ عن إدراك ما يُسيءُ النفس، ويُسخطها دون خوف، مما يؤدي إلى ردود فعل لا تحمد عقباها، ويتحقق الإنسان بعد ذلك ندم على ما بادر منه في تلك الحالة، وهو فضل من الله على الناس أن جعلهم بهذه الصورة بحيث لا تدوم الآثار النفسية للغضب طويلاً، ولو لم يكن المرء يندم على هذا السلوك الانفعالي لاحتاج إلى ممارسة العلاج النفسي<sup>(٨٩)</sup>.

لایخفى أن الإنسان يميل إلى استجابة انفعال الغضب بتوجيه العداون إلى العقبات التي تعيق تحقيق أهدافه أو إشباع دوافعه، بيد أن غالباً ما يحدث أن يُحول إلى أشخاص آخرين لم يكونوا هم في الحقيقة العقبة التي حالت دون تحقيق أهداف الإنسان، أو لم يكونوا هم السبب الحقيقي في إثارة انفعال الغضب<sup>(٩٠)</sup>.

كما نجد في قصة النبي موسى عليه السلام مع قومه، حينما ذهب النبي عليه السلام لميقات ربه لتلقي الألواح التي تتضمن الوصايا التي يلزمبني إسرائيل أن يعملوا بها، فأمر أخاه هارون عليه السلام أن يكون نائباً عنه فيتولى أمربني إسرائيل، ويحرص على شؤونهم أشد الحرث، ولكن قوم النبي موسى الذهبية وصاغها على هيئة العجل<sup>(٩١)</sup>، فلما رجع عليه السلام إلى قومه وجد قومه يعبدون هذا العجل، فغضب أشد الغضب، وتالم أشد التالم، وفي شدة حالات الغضب ألقى الألواح، وأخذ برأس أخيه يؤنبه، ويحمله مسؤولية ما فعله بنو إسرائيل: ﴿فَأَلْتَسِمَا حَلْقَتُمُونِي مِنْ بَعْدِي أَعِجِلْتُمْ أَمْرَ رَبِّكُمْ وَأَلْقَى الْأَلْوَاحَ وَأَخْذَ بِرَأْسِ أَخِيهِ يَجْرِي إِلَيْهِ﴾<sup>(٩٢)</sup>.

إن صلتنا بهذه الآية هي الفعل القضوي الإخباري الذي صاح به النبي موسى عليه السلام في وجه قومه، وهو في قمة الغضب (بتسما خلقتوني من بعدي)، وهو فعل قضوى إنجازى يعبر عن الحالة النفسية للنبي موسى عليه السلام، وهذا الفعل الإنجزازي يمثل الفعل التعبيري النفسي بمقدادية غير مباشرة في خضم السياق التداولى، وت تكون حمولته الدلالية من قوة إنجازية

مستلزمة وهي الغضب؛ لأن اتخاذ العجل إلهاً في غيبة موسى عليه السلام طعنة أليمة من الخلف سدّدها بنو إسرائيل للرسالة؛ لذا تجمعت في صدره هموم وغموم، وامتلاً غضباً، واحترق أسىً، وزجر المرتدين<sup>(٩٣)</sup>، إذن إنجاز هذا الفعل يثبت الحالة الانفعالية التي كان عليها النبي موسى عليه السلام.

ومما يُعَذِّد هذه المقصدية إلقاء النبي موسى عليه السلام الألواح التي تلقها من ربه توأً بعد أربعين ليلة قضاها في انتظارها، ألقاها على الأرض وفيها هدىٌ ونور، وصبَّ جام غضبه على أخيه هارون عليه السلام الذي استخلفه في قومه مدة غيابه عنهم، ولم يمنع بنى إسرائيل من الانتكasaة والارتداد، قبض - بقوة - على شعر رأسه ولحيته، وأخذ يجره.

وهنا يظهر انفعال الغضب عند موسى عليه السلام بسلوك قوله وفعله، فالقولي في تعنيفه قوله واستنكاره ما فعلوه، والفعلي في أداءين قام بهما، وهما إلقاء الألواح التي فيها كلمات الله، ثم أخذه رأس أخيه وجراه إليه، وفي ذلك ما يوحى بشدة الغضب الذي تعدت قوته الانفعالية؛ ليظهر في أفعال البدن؛ لأن ((الغضب استجابة انفعالية تحدث نتيجة دوافع خارجية مُثيرة، بحيث يؤدي هذا الانفعال إلى فقدان توازن الشخصية))<sup>(٩٤)</sup>، ويعرق قدرة الفرد على التفكير السليم<sup>(٩٥)</sup>.

وعليه، فإن الفعل التعبيري يمثل إيماءة الجوارح التي تشكل الأنفاق الدلالية غير اللفظية، وهو ما يسميه بعض المعاصررين بـ((حركات الأجسام Kinesis)، وأوضاع الجسد Postural، والتواصل بالإشارات، وتعابير الوجه ، وتعابير أخرى))<sup>(٩٦)</sup>، وهذه الإيماءات التي تصاحب الإشارة اللغوية تمثل جانباً مهماً من جوانب التواصل بين المخاطبين، وهي أيضاً قسم جيد للغة لا يجوز إغفاله<sup>(٩٧)</sup>؛ لأن المخاطب يلجأ إليها؛ لكي يعبر بوساطتها عن مكنوناتها الوجدانية والعاطفية.

وهذا الفعل الإنجزي تتجزء عنه آثار في نفسية المتلقى الذي هو أخوه هارون عليه السلام فاستجاب لرد فعل موسى عليه السلام، مما يمثل الفعل التأثيري، وذلك في قوله تعالى: ﴿ قَالَ أَبْنَ أَمَّ إِنَّ الْقَوْمَ أَسْتَضْعَفُونِي وَكَادُوا يَقْتُلُونِي فَلَا تُشْمِتُ بِكَ الْأَعْدَاءَ وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّلِيلِيْنَ ﴾<sup>(٩٨)</sup>، والأثر الذي يسعى إلى إحداثه في هارون عليه السلام يتمثل في الاستشفاع لما صاحبه من الرعب والاضطراب<sup>(٩٩)</sup>.

#### - الندم

انفعال نفسي عميق، يقصد به ((التحسُّر مِنْ تَغْيِيرِ رَأِيِّ فِي أَمْرٍ فَائِتٍ))<sup>(١٠٠)</sup>؛ لأنه يحدث في النفس تأوهات وتحسرات وويلات، ويصاحب هذا الانفعال الشعور بالأسى، وذلك بسبب انعكاس العمل سلبياً على الفرد<sup>(١٠١)</sup>، والندم كذلك من الأفعال التعبيرية النفسية، الذي أتى بمقصدية غير مباشرة، وذلك في قصة يوسف عليه السلام على لسان امرأة العزيز، في قوله تعالى: (وَمَا أَبْرَيْتُ نفسي إِنَّ النَّفْسَ لِأَمْارَةٍ بِالسُّوءِ إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّي إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَّحِيمٌ)<sup>(١٠٢)</sup>.

يُلحظ في الآية السابقة أن المتكلمة لهذا ال فعل القضوي الإخباري : (وما أَبْرَيْتُ نفسي) الذي تتكون بنيته القضوية من التركيب الفعلي المسبوق بآلية (ما) النافية، لا تصف براءتها، أو تقرر أحکاماً تقبل الصدق أو الكذب؛ بل على العكس من ذلك أنجزت هذا الفعل بمقصدية غير مباشرة تفهم في هدي السياق، وهي إظهار الندامة عما بدر منها من المراودة وغيرها، بعدما ((استارت بصيرتها، وصفت سريرتها من النقص إلى الكمال، ومن السفاهة والطيش والرعونة إلى الحكمة والاتزان))<sup>(١٠٣)</sup>، وبعد إيمانها بربها العظيم، فقد صارت نفسها لوامة، تلومها على ماحدث منها في الماضي، ولذا أنجزت ما قالته تواعضاً وانكساراً، فكان فعلها الكلامي هذا كالاحتراس مما يقتضيه قوله تعالى: (ذلك ليعلم أني لم أَخْنُهُ بالغيب وأن الله لا يهدي كيد الخائين)<sup>(١٠٤)</sup>.

وال فعل القضوي الإنجازي المتجسد في هذا الفعل التعبيري تشكلت حمولته الدلالية من قوة إنجازية مستلزمة متمثلة في الندم الذي تبدو آثاره على امرأة العزيز، وال فعل التأثيري متضمن في هذا الإنجاز في شكل تأثيرات مقصودة، ومن جهتها القيم التخاطبية ( Illocutionary values ) المقصودة في المفهوم تتعلق بالمقصدية التي يحدثها المتكلم من خلال تلفظه بالمفهوم<sup>(١٠٥)</sup>.

وقد ذيلت فعلها الكلامي بقولها: (إلا ما رجم ربّي إنّ ربّي غفور رحيم) ، الذي عبر عن رجائها في جانب ربهما أن يمن عليها بالنجاة من عمل السيئات، وأن يغفر لها ما فرط منها، ويرحمها، فهو - سبحانه - غفور لمن أذنب وعصى، ثم تاب وأناب، ويقبل التوبة من عباده، ويعفو عن السيئات، وإذا نظرنا إلى فعل الكلام المركب برمتّه، فيه تكرار لفظ (ربّي) المشعر بالعناية والحماية والرحمة، فجاء هذا التكرار إشعاراً بشدة انكسارها، واسترحامها<sup>(١٠٦)</sup>، فضلاً عن أن هذا الفعل الكلامي يحفز من الناحية النفسية المؤمنين لمعالجة نفوسهم، وكبح جماحها، وفيه أيضاً تخويف لمن أطلقوا العنان لنفوسهم، واتبعوا شهواتهم بأنهم يبتعدون عن رحمة الله.

وهناك آيات أخرى في القصص القرآني حول هذا الفعل التعبيري النفسي (الندم) بمقصدية غير مباشرة كما في قصة صاحب الحوت المراد به النبي يونس عليه السلام لما ترك قومه مغاضبة لهم، وخرج بغير إذن من ربه، فاللقمه الحوت وهو يلوم نفسه، وبقي في بطنه دون أن يمسه الأذى بإذن الله تعالى، عندئذ نادى ربّه في الظلماتِ نادماً مستغيثًا بقوله تعالى: (أَنَّ لَّا إِلَهَ إِلَّا أَنَّ سُبْحَنَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ)<sup>(١٠٧)</sup>.

نجد أن المتكلم الذي هو النبي يونس عليه السلام، أنجز الفعل التعبيري (الندم) بمقصدية غير مباشرة، وذلك بهيئة الفعل القضوي الإخباري (إني كنت من الظالمين)، الذي هو فعل قضوي إنجازي يتجسد في تركيب اسمي مكون من آلية (إنّ) واسمها، وموضوعه الخبر المكون من التركيب الفعلي (كنت)، ومن متعلق الخبر (من الظالمين) ، اعترافاً بالخطيئة، وإيقاناً بأنه ظلم

نفسه<sup>(١٠٨)</sup>، وما كان من تركه لقومه قبل أن يؤذن له في الهجرة، أو يستخير الله في الرحيل ، إذ عدم صبره على استعلائهم جرم ما بعده جرم، فترتب على هذا الموقف حين ذهب مغاضباً أنواع من الألم تختلف قوة وضعفاً فقد يخرج ألمه عن حد الاعتدال والقصد ، فتثور انفعالاته، وتضطرب نفسه، وتجمح العواطف حتى يعجز عن كبحها<sup>(١٠٩)</sup>، فانعكس هذا الانفعال سليماً عليه، وعليه، فإن الندم حالة انفعالية تنشأ من شعور الإنسان بالذنب، وأسفه على ما ارتكب، ولو أنه لنفسه على مافعل، وتمنيه لو أنه لم يفعل ذلك، وندمه على مافعل من العوامل المهمة في تقويم شخصية الإنسان<sup>(١١٠)</sup>.

وال فعل الإنجازي هذا تتكون حمولته الدلالية من قوة إنجازية مستلزمة تتمثل في الندم والشعور بالأسى على ما ارتكبه، وفي هذا الفعل الإنجازي نلحظ لمحات عن عواطف النبي يونس عليه السلام المشوبة بحب الله، الحريرة على رضا الله، فلم تزد المحنّة التي تمثلت في ابتلاء الحوت إلا إيماناً فوق إيمان، وذكر الله فوق ذكر؛ لأنّه وهو في بطنه ظلّ يذكر ربّه، ويسبّح بحمده، وهو دليل على أنه ما ترك قومه استكباراً، أو إعراضاً عن إتمام الدعوة، ولكنه تضجر منهم؛ لعدم استجابتهم لداعي الحق تعالى<sup>(١١١)</sup>.

فمقصد المتكلم على من إجاز الفعل التعبيري الندم: (إني كنت من الظالمين) بهيئة الفعل القصوي الإخباري لإرساء بنائه القضية المتمثلة بإثارة الانفعال النفسي ، التي تختزن عواطفه حتى يستجيب لها المخاطب بكل جوارحه<sup>(١١٢)</sup>؛ لهذا تاب الله عن زلته، واستجاب له بقوله العزيز: ﴿فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَجَنَّبْنَاهُ مِنَ الْعَذَابِ وَكَذَلِكَ تُشْحِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾<sup>(١١٣)</sup>، وهذه الاستجابة لدعائه تمثل الفعل التأثيري للكلام، وهذا ما يندرج في صلب التفاعل الخطابي (discursive interaction<sup>(١١٤)</sup>).

## - الحسرة

انفعال الحسرة من الأفعال التعبيرية النفسية، والحسرة هي ((التلهُف على الشيء الفايت، ويقال: حسرت عليه حسراً، وذلك انكشف أمره في جزعه وقلة صبره))<sup>(١١٥)</sup>، وقد ورد هذا الانفعال بمقاصدية غير مباشرة ضمن هيئات إخبارية أو توجيهية في السياق القرآني، ونستشف هذا الانفعال في قوله تعالى: ﴿فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّي وَضَعَتْهَا أَنْتَ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا وَضَعَتْ وَلَيْسَ الدَّرْكُ كَالْأَنْثَى وَإِنِّي سَمِّيَتُهَا مَرِيمَ وَإِنِّي أَعِدُّهَا لِكَ وَذُرِّيَّتَهَا مِنَ الشَّيَّطَنِ الرَّجِيمِ﴾<sup>(١١٦)</sup>.

إذ نذرت امرأة عمران ما في بطنه مخلصاً لخدمة بيت المقدس، وكادت تجزم من شدة تمنيّها أن يكون المولود ذكراً، ثم فوجئت بالأنثى، فأفصحت عن حسراتها بلغة حزينة(إني وضعتها أنت)، فالملوكية التي هي امرأة عمران باحت بمكوناتها الداخلية بهيئة الفعل القصوي الإخباري، والمقصد التداولي في إنجازها لهذا الفعل القولي ليس إخبار الله، بل لإظهار التحسر

على خيبة رجائها وعكس تقديرها لما كانت ترجوه من أن تلد ذكراً، إذ لم يكن يقبل في النذر إلا الذكر؛ لأن الذكر أقوى على الخدمة وأقوم بها وأن الأنثى لا تصلح في بعض الأحوال لدخول القدس، والقيام بخدمة الكنيسة لما يعتريها من الحيض والنفاس<sup>(١١٧)</sup>.

فالفعل القضوي الإنجازي المتضمن في هذا الفعل تشكلت حمولته الدلالية من قوة إنجازية مستلزمة متمثلة في التحسن، فنلمح فيه انكسار حالتها النفسية، وانحسارها عندما فاتتها من ذلك الذي كانت ترجوه وتقدرها، والفعل القضوي الإخباري (وليس الذكر كالأنثى) يكون بمثابة حجة سببية يقتضي نتيجة قدمها الخطاب (إني وضعتها أنثى)، والحجة و نتيجتها استدلال واضح على التحسن.

وكذلك نلمح في البنية القضوية (وليس الذكر كالأنثى) أنها طرأ عليها الانزياح الموضعي؛ إذ الأصل (وليس الأنثى كالذكر)، حتى يتوافق فعلها الكلامي مع الواقع، لكن تفكيرها الدائم في الذكر وحلوها به ليل نهار، ثم صدمتها النفسية حين وضعتها أنثى، كل ذلك جعلها تقدم في مناجاتها الذكر على الأنثى؛ لأنه هو المسيطر على خيالها، وهو الذي كانت ترجوه وتتنماه لخدمة المعبد، وهذا ما ذهب إليه ابن عاشور من أن الذكر هو المقدم؛ لأنّه هو المرجو المأمول، فهو أسبق إلى لفظ المتكلّم<sup>(١١٨)</sup>، هكذا يبدو أن البنية القضوية أتت منزاحة من أجل إنارة هذا البعد النفسي الذي يبقى خافياً عن الأنطوار لو بقي على أصله، وفي هذا الفعل معنى الاعذار الذي قدمته امرأة عمران إلى الله تعالى ، نادمة على ما ظنتها من أن الأنثى لا تصلح للغرض؛ لأنّ في ذلك حكمة، ولعل هذه الأنثى خير من الذكر.

والفعل التأثيري لهذا الفعل تحقق باستجابة رب العالمين لتمنيها بتقبل مريم أن تكون محرة للعبادة وخدمة بيته على صغرها وأنوثتها، على الرغم من أن التحرير ما كان يجوز إلا لغلام عاقل قادر على خدمة البيت ﴿فَتَبَلَّهَا رُبِّهَا يَقْبُولِ حَسَنٍ وَأَنْبَتَهَا بَنًا حَسَنًا وَفَلَّهَا زَكِيرًا﴾<sup>(١١٩)</sup>

وبما أن الحسرة انفعال نفسي قاسٍ، فيصحب معه الشعور بالندم، وما انحسار قوى الجسد إلا بسبب انكشف الشخص أمام الآخرين، وهذا ما أوّلأ إليه الأصفهاني بشأن الإنسان المتحسر، بقوله: ((والحسرة (الغم) على ما فاته والندم عليه، كأنه أحسر عن الجهل الذي حمله على ما ارتكبه أو انحسر فواه من فرط غم، أو أدركه إعياءً عن تدارك ما فرط منه))<sup>(١٢٠)</sup>، وعلى نحو هذا قوله تعالى: ﴿فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ لِرِبِّهِ كَيْفَ يُوَرِّي سَوَاءً أَخِيهِ قَالَ يَوْمَئِنَّ أَعْجَزْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ فَأُوْرِي سَوَاءً أَخِي فَأَصْبَحَ مِنَ النَّذِمِينَ﴾<sup>(١٢١)</sup>.

هذه الآية تمثل نهاية المأساة الأولى في حياة البشر على الأرض وتبيّن كيف سقط الأخ القاتل قابيل في يده، لما رأى غرابة عنده من الحق والتديّر مالم يكن له به علم، وقد أفصح عمما في داخله من الحسرة بمقاصدية غير مباشرة بهيئة الفعل التوجيهي الانتباхи، بقوله: (ياويلئ).

و هذا الفعل أجزء المتكلم الماثل بقابيل لما رأى أنَّ الغراب دفن غرابةً ميتاً فتحسر على تعدى حدوده، وندم على قساوة قلبه وقال: ((هذا أخي وشقيقى ولحمه مختلط بلحمى، ودمه مختلط بدمي فإذا ظهرت الشفقة من الغراب على الغراب ولم تظهر مني على أخي كنت دون الغراب في الرحمة، والأخلاق الحميدة))<sup>(١٢٢)</sup>.

فما يفعل أجزء فعلًا تعبرًا نفسياً غير مباشرٍ بهيئة (ياويلتى) وهو فعل قصوى إنجازى تتشكل بنيته القصوية من آلية (يا) والمكون المنادى (ويلتى) بمعنى الجزع والتحسر والوليلة كويل الهلكة مضافاً لـياء المتكلم المنقلبة ألفاً، والأصل (يا ويلتى)، وتكمم قوته الإنجازية المستلزمة في التحسر، لأن المتحسر ينادي هلاكه وموته ويطلب حضوره بعد تنزيله منزلة من ينادي ولا يكون طلب الموت إلا من كان في حال أشد منه<sup>(١٢٣)</sup>، فإنجازه بهذه الاستراتيجية يبرز نفسية قابيل وانفعالاته الداخلية بالتحسر المصاحب للندم، وهو يتذكر ما كان يعلم كيف يدفن المقتول فلما تعلم ذلك من الغراب علم أن الغراب أكثر علماً منه، وعلم أنه إنما أقدم على قتل أخيه بسبب جهله وقلة معرفته، فندم، وتلهف وتحسر على فعله.

وال موقف الخارجي هذا عُدّ مؤثراً لتحرير افعاله، وإبراز خلجانه النفسية جاعلاً منه أن يستجيب له، وهذا ما حق فيه ال فعل التأثيري، وأحدث تغييراً في سلوكه بحيث قام بإنجاز هذا الفعل القولي تحسراً لشناعة العمل الذي فعله، وسوء عاقبته، (فأصبح من النادمين)، والندم هنا ليس توبة؛ بل هو ندم على قتل أخيه؛ لما جلب له من مشقة وحيرة، وظهور عجزه أمام الغراب لدفن سوأة أخيه<sup>(١٢٤)</sup>.

### نتائج البحث

لقد توصل هذا البحث في أثناء معالجته للأفعال الكلامية التعبيرية النفسية في خضم القصص القرآني إلى هذه النتائج:

- إن اللغة ليست وسيلة للإخبار أو الاتصال أو تعبرأ عن الفكر، بقدر ما هي مؤسسة تعمل على صهر هذه الظاهرة البشرية وإعادة صياغتها بشكل خاص تنتج عنها أفعال تعمل على التأثير وتغيير السلوك، وإن كانت العملية اللسانية في حد ذاتها هي إخبار ونقل للمعلومات فهي أفعال خاضعة لمجموعة من الضوابط تعمل على تغيير موقف المتلقى وتعديل وضعيته من خلال استهداف أفكاره ومعتقداته بسبب ما تتضمنه من قوة إنجازية.

- إن الأفعال الكلامية عموماً تعد مبحثاً أساسياً لدراسة مقاصد المتكلم ونواباه، فالقصد يحدد الغرض من أي فعل كلامي، كما يحدد هدف المتكلم من وراء سلسلة الأفعال الكلامية التي يتلفظ بها، وهذا يساعد المتنقي على إدراك ما أرسل إليه، ومن ثمّ يصبح توفر القصد والنية مطلباً أساسياً وشرطًا من شروط نجاح الفعل الكلامي الذي يجب أن يكون متحققاً ودالاً على معنى.
- إن الأفعال التعبيرية بشكل عام تدل على وجود أثر خارجي يؤثر في شخص المتكلم فتكون لديه حالة نفسية معينة تشكل تأثيراً داخلياً وجديانياً يدفع المتكلم إلى التعبير عن مكنوناته الذاتية، كاستجابة ورد فعل على الأثر الخارجي والداخلي المزدوج أو ما سماه أصحاب المدرسة السلوكية بوجود أثر واستجابة في حالة إنتاج الفعل الكلامي، ويمكن القول إن تعامل الأفراد ضمن البناء الاجتماعي يمكن تحليله على أنه عبارة عن شبكة متداخلة من الأفعال الكلامية ومن الآثار الطبيعية والنفسية المتأثرة بها والمؤثرة فيها.
- تعبر الأفعال التعبيرية النفسية عموماً عن الحالات النفسية والمشاعر والأحاسيس، وقد أدت هذه الأفعال النفسية تلك الوظيفة التعبيرية في القصص القرآني التي بينت المكنونات النفسية والانفعالية من خلال الخطابات والمحاورات التي جرت على ألسنة الأنبياء أو الأقوام السابقة، مما أدى إلى إعانة المتكلمين على التنفيذ عن ضغوطاتهم الداخلية للشعور بالراحة النفسية ببياناتهم عن استجاباتهم الداخلية للمؤثر الدافع بهم إلى هذا التعبير، واكتشف البحث وجود علاقة متلازمة تأثيرية وتأثيرية بين الذات و مكنوناتها من جهة، والموقف الخارجي من جهة أخرى ، لأنه يشكل عنصراً مؤثراً لتحريك انفعال المتكلم والتأثير في خلجاته النفسية ، ووضح البحث أيضاً أن الانفعالات النفسية تؤدي إلى إحداث تغييرات معينة في الجسم، مما يخلق جمالية للحركة النفسية في الخطاب ويلوّن النص

بالحيوية، والسياق بالдинاميكية والمواقف بالفاعلية، وهذا ما يجعل القارئ أكثر تجاوباً وأشد تجاذباً مع النص.

### **المصادر والمراجع:**

#### **أولاً: الكتب العربية بعد كتاب الله الكريم**

- ✓ الاتجاه النفسي في نقد الشعر العربي، د عبد القادر فيدوح، ط ١، دمشق، ١٩٩٢ م.
- ✓ إرشاد العقل السليم إلى مزايا الكتاب الكريم، أبوالسعود محمد بن محمد العمادي (ت ٩٥١ هـ)، د.ط ، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ١٩٩٤ م.
- ✓ أسس علم النفس العام، د طلعت منصور، و دأنور الشرقاوي، و د عادل عز الدين، و د فاروق أبو عوف، د.ط، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، ١٩٧٨ م.
- ✓ أصول علم النفس وتطبيقاته، فاخر عاقل، د.ط ، دار العلم الملايين، بيروت، ١٩٧٣ م.
- ✓ أمراض النفس وعلاجها بالذكر، آمال سعدي قطينة، ط ١، دار الحامد للنشر والتوزيع، عمان، ٢٠٠٣ م.
- ✓ أنساق التداول التعبيري- دراسة في نظم الاتصال الأدبي ألف ليلة وليلة أنمونجا، د فائز الشرع، ط ١، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد ، ٢٠٠٩ م.
- ✓ بدائع الإضمار القصصي في القرآن، كاظم الظواهري، ط ١، ١٩٩١ م.
- ✓ بعد التداولي والجاجي في الخطاب القرآني، أ.د. قدور عمران، ط ١، عالم الكتب الحديث، الأردن، ٢٠١٢ م.
- ✓ البلاغة القرآنية في التصوير بالإشارة والحركة الجسمية، د.عبدالله محمد سليمان هنداوي، ط ١، مطبعة الأمانة، مصر، ١٩٩٥ م.
- ✓ التحرير والتوير، سماحة الأستاذ الإمام الشيخ محمد الطاهر بن عاشور، د.ط، دار سخنون للنشر والتوزيع، تونس، ١٩٩٧ م.
- ✓ تداوليات الخطاب السياسي، أنور الدين اجعيط، ط ١، عالم الكتب الحديث للنشر والتوزيع، الأردن، ٢٠١٢ م.
- ✓ التداوليات من أوستن إلى غوفمان، فيليب بلانشيه، تعریب: صابر الحباشة، وعبدالرزاق الجمایعی، ط ١، عالم الكتب الحديث للنشر والتوزيع، الأردن، ٢٠١٢ م.
- ✓ التعبير الفني في القرآن، د. بكرشيخ أمين، ط ٣، دار الشروق، بيروت، ١٩٧٩ م.
- ✓ تفسير غريب القرآن، أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قتيلة (ت ٢٧٦ هـ)، تحقيق: السيد أحمد صقر، ط ١، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٧٨ م.

- ✓ التفسير الكبير أو مفاتيح الغيب، فخر الدين محمد بن عمر التميمي الرازي (ت ٦٠٦ هـ)، ط١، دار الكتب العلمية، بيروت، ٢٠٠٠ م.
- ✓ تفسير المنار- تفسير القرآن الحكيم، محمد رشيد رضا ، ط٢، دار المعرفة للطباعة والنشر، بيروت، د.ب.ت.
- ✓ جامع البيان عن تأويل آي القرآن، محمد بن جرير بن خالد الطبرى (ت ٥٣١ هـ)، د.ب.ط، دار الفكر، بيروت، ١٤٠٥ هـ .
- ✓ الجانب الفني في قصص القرآن الكريم، د.عمر محمد عمر باحاذق، ط١ ، دار المأمون للتراث، دمشق، ١٩٩٣ م .
- ✓ جماليات القصة القرآنية، أ.د.يوسف نوفل، ط١ ، دار العالم العربي، القاهرة، ٢٠١٢ م .
- ✓ جماليات النظم القرآني في قصة المراودة في سورة يوسف، د.عويض بن حمود العطوي، د.ب.ط، فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية، الرياض، ٢٠١٠ م .
- ✓ جمالية الخبر والإنشاء- دراسة جمالية بلاغية نقدية، أ.د.حسين جمعة، د.ب.ط، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، ٢٠٠٥ م .
- ✓ الحب في القرآن الكريم، غازي بن محمد بن طلال الهاشمي، ط١ ، المكتبة الوطنية، الأردن، ٢٠١٢ م .
- ✓ الحجاج في الشعر العربي بنيته وأساليبه، أ.د.سامية الدرديدي، ط٢ ، عالم الكتب الحديث، إربد، ٢٠١١ م .
- ✓ الحجاج في القرآن من خلال أهم خصائصه الأسلوبية، عبدالله صولة، ط٢ ، دار الفارابي، بيروت، ٢٠٠٧ م .
- ✓ حدائق الروح والريحان في روابي علوم القرآن، الشيخ العالمة محمد الأمين بن عبدالله الأرمي العلوي الهرري الشافعي، مراجعة: د.هاشم محمد علي بن حسين مهدي، ط١ ، دار طوق النجاة، بيروت، ٢٠٠١ م .
- ✓ الحوار وخصائص التفاعل التواصلي- دراسة تطبيقية في اللسانيات التداولية، د.محمد نظيف، د.ب.ط ، أفريقيا الشرق، المغرب، ٢٠١٠ م .
- ✓ خصائص النظم القرآني في قصة إبراهيم عليه السلام، د.الشحات محمد أبو ستيت، ط١ ، مطبعة الأمانة، مصر، ١٩٩١ م .
- ✓ خطاب الأنبياء في القرآن الكريم، خصائصه التركيبية وصوره البيانية، د.محمد رجب البيومي، د.ب.ط ، الشركة المصرية للطباعة والنشر، القاهرة، ١٩٧١ م .
- ✓ دراسات في البلاغة العربية والنقد الأدبي المعاصر، د.عزيز عدنان، ط١ ، عالم الكتب الحديث للنشر والتوزيع، عمان، ٢٠١١ م .

- ✓ دراسات في السلوك الإنساني، د. عبد الرحمن عسيوي، د. ب. ط.، منشأة دار المعارف، الإسكندرية، د. ب. ت.
- ✓ دراسات في القصص القرآني، عبد المنعم القصاص، ط١، الدار المحمدية، القاهرة، ١٩٩٢ م.
- ✓ روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني، لأبي الفضل شهاب الدين السيد محمود الألوسي البغدادي (ت ١٢٦٩ هـ)، د. ب. ط. ، دار إحياء التراث العربي، بيروت، د. ب. ت.
- ✓ سلسلة أعمال القلوب، الشيخ محمد صالح المنجد، ط. ب. د. دار الفجر للتراث، ٢٠٠٥ م.
- ✓ سورة يوسف دراسة تحليلية، د. أحمد نوبل، ط١، دار الفرقان، ١٩٨٩ م.
- ✓ سيكولوجية القصة في القرآن الكريم، د. التهامي نقرة، ط١، الشركة التونسية للتوزيع، تونس، ١٩٧٤ م.
- ✓ صفوة الفاسقين ، الشيخ محمد علي الصابوني، د. ب. ط. ، المكتبة المصرية، بيروت، ٢٠١٢ م
- ✓ العقل واللغة والمجتمع الفلسفية في العالم الواقعي، جون سيرل، ترجمة: سعيد الغانمي، ط١، الدار العربية للعلوم ناشرون- لبنان، منشورات الاختلاف - الجزائر، ٢٠٠٦ م.
- ✓ عندما نتواصل نغير مقاربة تداولية معرفية لآليات التواصل والحجاج، د. عبدالسلام عشير، ط٢، أفرقيا الشرق، المغرب، ٢٠١٢ م.
- ✓ فتح القدير الجامع بين فن الرواية والدرامية من علم التفسير، محمد بن علي بن محمد الشوكاني (ت ١٢٥٠ هـ)، د. ب. ط. ، دار الفكر، بيروت، د. ب. ت.
- ✓ الفن القصصي في القرآن الكريم، محمد أحمد خلف الله، مع شرح وتعليق: خليل عبدالكريم، ط٤، مؤسسة الانتشار العربي، بيروت، ١٩٩٩ م.
- ✓ في ظلال القرآن، سيد قطب (ت ١٩٦٦ م) ، ط٣٢، دار الشروق، بيروت، ٢٠٠٣ م.
- ✓ في النفس والجسد بحث في فلسفة المعاصرة، د. محمود فهمي زيدان، د. ب. ط. ، دار الجامعات المصرية، الإسكندرية، ١٩٧٧ م.
- ✓ القاموس الموسوعي للتداولية، جاك موشر، وأن ريبول، ترجمة: مجموعة من الأساتذة والباحثين، بإشراف عز الدين المجدوب، مراجعة: خالد ميلاد، ط٢، منشورات دارسيناترا، تونس، ٢٠١٠ م.
- ✓ القرآن الكريم والسلوك الإنساني، محمد بهائي سليم، د. ب. ط. ، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة ، ١٩٨٧ م.
- ✓ القرآن وعلم النفس، د. محمد عثمان نجاتي، ط٧، دار الشروق، القاهرة، ٢٠٠١ م.

- ✓ القصص القرآني في منطوقه ومفهومه، عبد الكريم الخطيب، ط١، دار الفكر العربي، د.ت.
- ✓ الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل وعيون الأقوال في وجوه التأويل، الإمام أبو القاسم جار الله محمود بن عمر بن محمد الزمخشري (ت ٥٣٨ هـ)، رتبه وضبطه وصححه: محمد عبدالسلام شاهين، ط٥، دار الكتب العلمية، بيروت، ٢٠٠٩ م.
- ✓ اللسانيات الاجتماعية عند العرب، أ.د. هادي نهر لعبيبي، ط١، دار الكتب الحديث، إربد، ٢٠٠٩ م.
- ✓ لسانيات التلفظ وتداوilyة الخطاب، ذهبية حمو الحاج، دار الأمل للطباعة والنشر، الجزائر، ٢٠٠٥ م.
- ✓ اللغة والحجاج، أبو بكر العزاوي، ط١، الدار البيضاء، المغرب، د.ت.
- ✓ اللغة والفعل الكلامي والاتصال مواقف خاصة بالنظرية اللغوية في القرن العشرين، زبيبة كريم، ترجمة: أ.د. سعيد حسن بحيري، ط١، مكتبة زهراء الشرق، القاهرة، ٢٠١١ م.
- ✓ المبادئ التربوية والأسس النفسية في القصص القرآني، د. شاهر ذيب أبو شريح، ط١، دار جرير للنشر والتوزيع، الأردن، ٢٠٠٥ م.
- ✓ مبادئ ومسارات في الدرس اللغوي الحديث – فصول مختارة، ترجمتها إلى العربية: أ.د. سعيد حسن بحيري، ط١، زهراء الشرق، القاهرة، ٢٠٠٩ م.
- ✓ المحاور مقاربة تداولية، د. حسن بدوح، ط١، عالم الكتب الحديث، إربد، ٢٠١٢ م.
- ✓ معجم مقاييس اللغة، أبو الحسين أحمد بن فارس بن زكريا (ت ٣٩٥ هـ)، تحقيق: إبراهيم شمس الدين، ط٢، دار الكتب العلمية، لبنان، ٢٠٠٨ م.
- ✓ المفارقة القرآنية دراسة في بنية الدلالة، د. محمد العبد، ط٢، مكتبة الآداب، القاهرة، ٢٠٠٦ م.
- ✓ المفاهيم النفسية في القرآن الكريم، محمد عبد المجيد عبدالعال، تقديم ومراجعة: د. فؤاد حامد الموافي، ط١، دار المسيرة للنشر والتوزيع، الأردن، ٢٠٠٥ م.
- ✓ المفردات في غريب القرآن، الراغب الأصفهاني، ضبطه وراجعه: محمد خليل عيتاني، ط٥، دار المعرفة للنشر والتوزيع، بيروت، ٢٠٠٨ م.
- ✓ منازل السائرين، عبدالله الأنصارى الھروي، د.ط ، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٨٨ م.
- ✓ موسوعة تفسير سورة يوسف، عليش متولي بدوي النبي، قدم لها: د. السيد محمد نوح، والسيد عبدالمقصود محمد عسكر ، د.ط، طبع بمطبع القيس التجارية، الكويت، ٢٠٠٤ م

- ✓ النحو القرآني شواهد وقواعد، د. جميل أحمد ظفر، ط١، مطبع الصفا بمكة المكرمة، ١٩٨٨م.
- ✓ نظرية أفعال الكلام العامة كيف تنجذب الأشياء بالكلام، جون لانكشوت أوستين، ترجمة: عبدالقادر قنيري، ط٢، أفريقيا الشرق، المغرب، ٢٠٠٨م.
- ✓ نظرية الأفعال الكلامية بين فلاسفة اللغة المعاصرین والبلغيين العرب، طالب سيد هاشم الطبطبائي، مطبوعات جامعة الكويت، د.ط ، الكويت، ١٩٩٤م .
- ✓ الوحدة الموضوعية في سورة يوسف، د. حسن محمد باجودة، د.ط، دار الكتب، القاهرة، د.ت.
- ✓ يوسف في القرآن الكريم والتوراة- دراسة مقارنة للمشاهد وال عبر، د. زاهية راغب الدجاني، ط٢، دار التقرير بين المذاهب الإسلامية، بيروت، ١٩٩٧م .

#### **ثانياً: البحوث المنشورة في الدوريات والإنترنت:**

- ✓ أنماط الصورة والدلالة النفسية في الشعر العربي الحديث في اليمن، د. خالد علي حسن الغزالي، مجلة جامعة ، المجلد: ٢٧ ، العدد: الأول+ الثاني، دمشق، ٢٠١١م .
- ✓ بنية الخطاب السردي في سورة يوسف دراسة سيميائية، د. دفة بلقاسم، الملتقى الوطني الرابع (السيمياء والنص، الأدبي )، جامعة محمد خضر، بسكرة، الجزائر. (الإنترنت).
- ✓ السكينة والطمأنينة في القرآن الكريم - دراسة دلالية، م.م. صلاح الدين سليم محمد، مجلة كلية العلوم الإسلامية، المجلد: ٦ ، العدد: ١٢ ، الموصل، ٢٠١٢م.

#### **ثالثاً: الرسائل الجامعية:**

- ✓ آفات النفس كما يصورها القرآن الكريم- دراسة موضوعية، نعيمة عبدالله البرش، رسالة ماجستير، بإشراف: د. رياض محمود قاسم، كلية أصول الدين،جامعة الإسلامية،غزة، ٢٠٠٨م.
- ✓ ألفاظ أحوال النفس وصفاتها في القرآن الكريم، زين حسين أحمد ياسين،رسالة ماجستير، بإشراف: أ.د. يحيى عبد الرؤوف جبر، وأ.د.محمد جواد النوري، كلية اللغات، جامعة النجاح الوطنية، فلسطين، ٢٠٠٩م .
- ✓ سيميائية نوازع النفس في القرآن الكريم، سائدة حسين محمد العمري، رسالة ماجستير، بإشراف: د. كمال أحمد غنيم، كلية الآداب، الجامعة الإسلامية، غزة، ٢٠٠٩م .

✓ قضايا التداولية في كتاب دلائل الإعجاز لعبد القاهر الجرجاني، ثقابيث حامدة، رسالة ماجستير، بإشراف: د.ذهبية حمو الحاج، كلية الآداب واللغات، جامعة مولود معمري تizi وزو، الجزائر، ٢٠١٢ م.

#### رابعاً: الكتب الأجنبية

- Foundations of Illocutionary Logic, Searle,J.R and D. Vanderveken, Cambride Universtity Press,1969.
- Illocution and its Significance.In Tsohatzidis, Hornsby ,J., S.L.(ED.), Foundations of Speech Act Theory : Philosophical and
- Linguistics and Economics,Rosi-Iandi, mounton,the hague paris,1977.
- Speech Acts , An Essay in the philosophy of Languag, Searle-J.R., Cambride Universtity Press,1969.

## الهوامش

- (١) نظرية أفعال الكلام العامة: ١٩٦، وينظر: المحاورة مقاربة تداولية: ٤٨.
- (٢) *Speech Acts*, p79.
- وينظر: ومبادئه ومسارات في الدرس اللغوي: ٢٢٨، وتدليليات الخطاب السياسي: ٧٣.
- (٣) نظرية الأفعال الكلامية: ٣٢.
- (٤) *Foundations of Illocutionary Logic*, p54.
- (٥) ينظر: اللغة والفعل الكلامي والاتصال: ٩٨.
- (٦) ينظر: التداولية من أوستن إلى غوفمان: ٤٨.
- (٧) في النفس والجسد بحث في فلسفة المعاصرة: ١٥٧.
- (٨) القاموس الموسوعي للتداولية: ٧٦.
- (\*) سنخصص بحثاً آخر لتناول الأفعال التعبيرية الاجتماعية ، لضيق المجال في هذا البحث.
- (٩) ينظر: نظرية الأفعال الكلامية: ١٥٦، ١٦٤.
- (١٠) ينظر: عندما نتواصل نغير: ٦٣.
- (١١) ينظر: أنساق التداول التعبيري: ١٥.
- (١٢) ينظر: القرآن وعلم النفس: ٧٢.
- (١٣) ينظر: سلسلة أعمال القلوب: ٣٦.
- (١٤) أصول علم النفس وتطبيقاته: ١٧٧.
- (١٥) غافر: ٢٦.
- (١٦) ينظر: التحرير والتنوير: ١٢٥/٢٤٩.
- (١٧) عندما نتواصل نغير: ١٥٨.
- (١٨) ينظر: القرآن وعلم النفس: ٧٣.
- (١٩) ينظر: حدائق الروح والرياحان: ١٦٥/٢٥.
- (٢٠) ينظر: العقل واللغة والمجتمع: ٢١٩.
- (٢١) غافر: ٢٧.
- (٢٢) ينظر: القصص القرآني في منطقه ومفهومه: ٢١٨-٢١٩، وجماليات القصة القرآنية: ١٤٩.
- (٢٣) المائدة: ٢٨.
- (٢٤) سيكولوجية القصة في القرآن الكريم: ٤٤٦.
- (٢٥) ينظر: تفسير المنار: ٢٨٥/١.
- (٢٦) الأنعام: ٨٢.
- (٢٧) في ظلال القرآن: ٦/٢/٨٧٦.
- (٢٨) إرشاد العقل السليم: ٣/٢٧.
- (٢٩) القرآن الكريم والسلوك الإنساني: ١٠٩.
- (٣٠) دراسات في السلوك الإنساني: ١٤٧.
- (٣١) ينظر: أسس علم النفس العام: ١٤٨-١٤٩.
- (٣٢) ينظر: سيكولوجية القصة في القرآن الكريم: ٤٤٨.
- (٣٣) المفردات في غريب القرآن: ١٥٥.
- (٣٤) طه: ٩٤.
- (٣٥) ينظر: فتح الديرين: ٣/٣٨٣.
- (٣٦) ينظر: الحاج في الشعر العربي: ٢١-٢٢.

- (٤٨) المفردات: ١٢٣.
- (٤٩) يوسف: ٨٦.
- (٤٠) يوسف: ٨٥.
- (٤١) ينظر: موسوعة تفسير سورة يوسف: ١٣٦٥.
- (٤٢) لسانيات التلفظ و التداولية الخطاب: ١١٨.
- (٤٣) الكشاف: ٤٧٠/٢.
- (٤٤) آفات النفس كما يصورها القرآن الكريم: ١٥٣.
- (٤٥) المفردات: ٢٧.
- (٤٦) ينظر: الوحدة الموضوعية في سورة يوسف: ٣٠٣-٣٠٢.
- (٤٧) يوسف: ٨٤.
- (٤٨) ينظر: فتح الديرين: ٤٨/٣، و يوسف في القرآن الكريم والتوراة: ١٣٠-١٢٩.
- (٤٩) في ظلال القرآن: ١٣/٤. ٢٠٢٥.
- (٥٠) ينظر: موسوعة تفسير سورة يوسف: ١٣٤٦.
- (٥١) دراسات في السلوك الإنساني: ٩٨.
- (٥٢) يوسف: ٨٥.
- (٥٣) ينظر: في ظلال القرآن: ٢٠٢٥/١٣/٤، و بنية الخطاب السردي: ٢٤-٢٣.
- (٥٤) ينظر: الوحدة الموضوعية: ٤٢٦.
- (٥٥) ينظر: المفاهيم النفسية في القرآن الكريم: ٤٣.
- (٥٦) الحجرات: ٧.
- (٥٧) ص: ٣٢.
- (٥٨) ينظر: التحرير والتنوير: ٢٥٦/٢٣/٩.
- (٥٩) دراسات في السلوك الإنساني: ١٣٧.
- (٦٠) ينظر: حدائق الروح والريحان: ٣٧٨/٢٤.
- (٦١) خطاب الأنبياء في القرآن الكريم: ٢٦١.
- (٦٢) ينظر: الحجاج في القرآن: ١٥٣-١٥٠.
- (٦٣) ينظر: النحو القرآني: ٥٦٤.
- (٦٤) ينظر: المفردات: ٣٥٢.
- (٦٥) البقرة: ٢٥٩.
- (٦٦) ينظر: حدائق الروح والريحان: ٣٩/٤.
- (٦٧) ينظر: سيميائية نوازع النفس في القرآن الكريم: ١٢٢.
- (٦٨) ينظر: قضايا التداولية في كتاب دلائل الإعجاز: ١٢٥.
- (٦٩) ينظر: إرشاد العقل السليم: ٢٥٣/١.
- (٧٠) ينظر: سيكولوجية القصة في القرآن الكريم: ٤١٤.
- (٧١) ينظر: دراسات في القصص القرآني: ٢٤.
- (٧٢) الذاريات: ٢٩.
- (٧٣) بعد التداولي والجاجي في الخطاب القرآني: ١٩٠.
- (٧٤) البلاغة القرآنية في التصوير بالإشارة والحركة الجسمية: ٤٥.
- (٧٥) ينظر: الحوار وخصائص التفاعل التواصلي: ٣٢.
- (٧٦) م. ن : ٣٢ - ٣٣.

- (٧٧) الاتجاه النفسي في نقد الشعر العربي :٣٢٠، وينظر: أنماط الصورة والدلالة النفسية في الشعر العربي: ٢٧٣.
- (٧٨) الذاريات: ٣٠.
- (٧٩) منازل السائرين: ٩.
- (٨٠) ينظر: ألفاظ أحوال النفس وصفاتها في القرآن الكريم: ٣٥٠.
- (٨١) ينظر: القرآن وعلم النفس: ٢٧.
- (٨٢) البقرة: ٢٦٠.
- (٨٣) ينظر: السكينة والطمأنينة في القرآن الكريم: ١٥.
- (٨٤) تفسير غريب القرآن: ٩٦.
- (٨٥) ينظر: اللغة والحجاج: ٥٧.
- (٨٦) ينظر: القرآن الكريم والسلوك الإنساني: ١١١.
- (٨٧) ينظر: خصائص النظم القرآني: ٤٩٤.
- (٨٨) في ظلال القرآن: ٣٠٢/٣/١.
- (٨٩) ينظر: أمراض النفس وعلاجها بالذكر: ١١٢.
- (٩٠) ينظر: القرآن وعلم النفس: ٨١.
- (٩١) ينظر: صفوة النفاسير: ٤٠١/١.
- (٩٢) الأعراف: ١٥٠.
- (٩٣) ينظر: التعبير الفني في القرآن: ١٩٧، وسيكولوجية القصة في القرآن: ٤٩٥.
- (٩٤) ألفاظ أحوال النفس وصفاتها في القرآن الكريم: ٣٠٣.
- (٩٥) ينظر: دراسة في السلوك الإنساني: ١٤٥.

(٩٦) *Linguistics and Economics*, p14.

- وينظر: المفارقة القرآنية دراسة في بنية الدلالة: ١٤٥-١٤٦، ودراسات في البلاغة العربية والنقد الأدبي المعاصر: ٤٣.
- (٩٧) ينظر: اللسانيات الاجتماعية عند العرب: ١٢٠، ١٢١-١٢٨، والمحاورة مقاربة تداولية: ٦٣.
- (٩٨) الأعراف: ١٥٠.
- (٩٩) ينظر: التحرير والتتوير: ١١٦/٩/٤.
- (١٠٠) المفردات: ٤٨٩.
- (١٠١) ينظر: ألفاظ أحوال النفس وصفاتها في القرآن الكريم: ٢٤١.
- (١٠٢) يوسف: ٥٣.
- (١٠٣) سورة يوسف دراسة تحليلية: ٢٠٦.
- (١٠٤) يوسف: ٥٢.

(١٠٥) *Illocution and its Significance*, p188

- (١٠٦) ينظر: جماليات النظم القرآني: ١٣٥.
- (١٠٧) الأنبياء: ٨٧.
- (١٠٨) ينظر: جامع البيان في تأويل آي القرآن: ٨١/١٧.
- (١٠٩) ينظر: الفن القصصي في القرآن الكريم: ١٢٨.
- (١١٠) ينظر: القرآن وعلم النفس: ١٠٣، والمبادئ التربوية والأسس النفسية في القصص القرآني: ١٥٦.
- (١١١) ينظر: الجانب الفني في قصص القرآن الكريم: ٢١١.
- (١١٢) ينظر: جمالية الخبر والإنشاء: ٦٤، وبدائع الإضمار القصصي في القرآن: ٣٤١.

(١١٣) الأنبياء: ٨٨.

(١١٤) البعد النداولي والجاجي في الخطاب القرآني: ٩.

(١١٥) معجم مقاييس اللغة (مادة حسر): ٢٩٤/١-٢٩٥.

(١١٦) آل عمران: ٣٦.

(١١٧) ينظر: حدائق الروح والريحان: ٤/٢٧٨.

(١١٨) ينظر: التحرير والتווير: ٢/٢٣٤.

(١١٩) آل عمران: ٣٧.

(١٢٠) المفردات: ١٢٥.

(١٢١) المائدة: ٣١.

(١٢٢) التفسير الكبير: ١١/١٦٥.

(١٢٣) ينظر: روح المعاني: ٦/١١٦.

(١٢٤) ينظر: الكشاف: ١/٦١٣-٦١٤.

### کورته ی باسه‌که به زمانی کوردى

ئەم باسە بەناونىشانى (کرده ئاخاوتى دەربىرىيە دەروونى يەكان لە چىرۆكەكانى قورئان) د ، كە باسىكە لە قولايى ئاياتە پىرۇزەكانى قورئان دەكۈلىتەوە بۇ خويىندەوە شىكىرىنى دەنەمەيان لە ژىر پۇناھى زانستى پراكماتىك و پېرىنسپلەكانى كە كراوەتە بنكەمى لىكۆلىنەوە باس لەنىشان كردنى كرده ئاخاوتى دەروونىيەكانى و ھىزى جىبەجى كردن و كارىگەرى كە مەبەستە واتايىھەكان رۇون دەكاتەوە بۇ بىسىر، لەبەر ئەھەنە زەپەر ئەھەنە زۆر لە كارىگەرى دەروونى و وجدانى تىايىدا لەبەر ۋەنگانەوە كارىگەرى دەروونى دەرەنەرەكەى كە بەباشتىن شىۋە ۋەنگى داودەتەوە لە شىۋە دەربىرىنى و ئاراستە ئاخاوتى دەرەنەرەكەى تىا بەدى دەكىرىت چونكە گىرپانەوەيەكى تەواوى راستىيەكان و بەسەرەتاي پىغەمبەر و نارداوەكانى خواى گەورەيە بۇ گەل و نەھەكانى پېشىوو ، ئەمەش وايىردووە كە ھەممۇ بەنەماو ووردىكارى و مەرجە ئاخاوتى دەرەنەرەكەى لەخۇبگەرىت وەك ووتەرۇ بېرۇو بۇچۇنى وئارەزۋەكانى و پېڭەتە كۆمەلايەتى و دەروونىيەكانى و، بىسىرۇ ئاخاوتىن و رىوشۇيىنى ئاخاوتىن و كات ، بۇيە ئەم باسە ھەولىكە بۇ بەدەرخىستى ئەم لايەنە دەروونى يە و واتا دەربىرىنە راستەو خۇو ناراستەو خۆيەكانى ئەم چىرۆكانە، ئەم كارەش پېيۈستى كرد كە بابەتكە دابەش بىرىت بەسەر دووبەشى سەرەكى - پاش پېشەكى و دەست پېڭىك دەربارە ( كرده ئاخاوتى دەربىرىيەكان ) - كە يەكەميان { كرده دەربىرىنە دەروونىيە راستەو خۆيەكانە } كە دابەش بۇوه بۇ ( ترس ، خەم و پەشىمانى، خۆشەوېستى ) ، دووەميان { كرده دەربىرىنە دەروونىيە ناراستەو خۆيەكانە } كە دابەش بۇوه بۇ ( سەرسوورمان ، دل ئارامى ، توورھىي ، پەشىمانى ، حەسرەت ) ، ئەمانەش بەتەواوى باسکراوە شىكراوەتە دەنەنەشان دراوه لەئايەتە پىرۇزەكانى قورئان ، دوايى گەنگەتىن دەرئەنجامەكان رۇون كراوەتەوە .

## Abstract

### 'Psychological Expressives in the Koranic Stories'

This paper aims at analyzing the stories provided in the Holy Koran in the light of the Speech Act Theory. Special attention is paid to psychological expressives.

The paper consists of an introduction, which explains the nature, aims, and procedures of this study, an overview of expressive speech acts, and two sections devoted to dealing with direct and indirect psychological expressives, respectively. Finally, the paper ends with some conclusions drawn from the analyses.